

60.008/4
M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fiume-utca 5-7. Telefon: 159-496, 359-896

A szerkesztésért és kiadásért a vezetőigazgató felel

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. október 8.



bb 1. jelentősen fejlesztik csepel üzlethálózatát

i g j - j u h i l a

1970. október 8.

a xxi. kerületi tanács megvitatta és jóváhagyta csepel kereskedelmi üzlethálózatának fejlesztési tervét a negyedik öt-
éves tervben. a program szerint több mint harminc egységgel
gazdagodik a kerület. ez azt jelenti, hogy a jelenlegi üzlet-
hálózat alapterülete a következő öt esztendőben csaknem 11000
négyzetméterrel bővül; az előzetes számítások szerint az áru-
forgalom körülbelül 40 százalékkal növekszik. abc-áruházak é-
pítenek egyebek közt a kossuth lajos utca és az ady endre ut
sarkán, továbbá a papírgyár bejáratánál és a deák ferenc utcai
piacon. a nádkőzi ferenc ut 117. alatt - összesen 3000 négyzet-
méter alapterületen - élelmiszeráruház kap helyet. zöldség- és
gyümölcsboltot létesítenek a bajcsy zsifinszky ut és a ligeti
károly utca találkozásánál, valamint a szentmiklósi uti lakó-
telepen. jelentősen fejlesztik a kerület vendéglátóipari háló-
zatát is, a többi között bisztrót-eszpresszót rendeznek be a
kossuth lajos utca és az ady endre ut sarkán, valamint a papir-
gyárnál és a szentmiklósi uti lakótelepen. a vasmunkás téren
kisvendéglőt és eszpresszót, az ungvári utcában kisvendéglőt,
a kossuth lajos utcában cukrászdát létesítenek.

a tanács végrehajtó bizottsága megvizsgálta: hogyan
alakult az áruforgalom az elmúlt öt esztendőben. megállapítot-
ta: az áruforgalom az év végéig várhatóan 50 százalékkal növe-
kedik. az üzletek közül a legnagyobb forgalmat az iparcikk-
boltok bonyolították le. ezt főként az magyarázza, hogy az
utóbbi években egyre többen vásároltak tartós fogyasztási cik-
keket.

/ folyt. köv. /

10

-1-

bb 1. / jelentősen ... 1. folyt./-ju

a forgalom-növekedés nagyságát tekintve a második helyet az élelmiszerüzletek, a harmadikat pedig a vendéglátóipari helyek foglalják el. a végrehajtó bizottság ugyanakkor megalapította: az áruforgalom nagyarányú emelkedésével nem tartott lépést az üzlethálózat fejlesztése; azaz az üzletek és a boltok zsúfoltsága nem csökkent. /mti/

--

bb 2. élénk madárforgalom a balatonon

vid/ká-ju -cz

1970. október 8.

a balatonról „levonult”, a forgalom, a vízimadarak háborítatlanul elfoglalhették ősi tanyájukat. az elmúlt napokban feltűnően megélénkült a madárvilág. a magyar tenger ősidők óta fontos állomása a vándormadarak „nemzetközi”, utvonalaának. a tó nyári madarai nagyrészt uttrakeltek déli vidékekre, a vizet viszont benépesítik az északi vidékekről érkezett madár csapatok. a legforgalmasabb madárszálló a kisbalatonhoz közeli keszthelyi öböl. százas csoportokban lepték el a nádszáli vizeket a különféle fejtájú vadlibák és kacsák. megérkeztek a tundrák vidékéről a kontyos récék is.

a madarak birtokukba vették a strandok és a kikötők környékét is. a vadkacsák sokszázas csapatai tarkítják a viztükröt. /mti/

--

bb 4. nemzetközi konzervipari tanácskozást rendeznek kecskeméten

i jf/mm-ju sl bs

1970. október 8.

a konzervgyártók állandó nemzetközi bizottsága kecskeméten rendezi meg második kongresszusát. az október 12-én kezdődő három napos tanácskozásra 19 országból várnak küldötteket. a tanácskozáson az iparág nemzetközi kapcsolatait elemzik. /mti/

--
-2-

10

öb 5. rozsdavörös díszben a zilizi őstölgy

vid-ju ká -cz

1970. október 8.

borsod megyében egyedülálló természeti értéknek számít a ziliz község határában lévő őstölgy. korát egyes kutatók nyolczsáz, mások ezer évre becsülik. a kocsányos tölgy az évszázadokat sértetlenül vészeltte át, ma is teljesen ép és egészséges. az idei szélsőséges időjárás sem viselte meg, s hatalmas lombkoronája őszi, rozsdavörös színben pompázik.

a fa -matuzsálem törzsét hat ember tudja csak átfogni. lombkoronája akkora, hogy alatta egy szénával megrakott pótkocsis vontató minden nehézség nélkül megfordulhat.

a zilizi őstölgy életkorának pontos megállapítására a miskolci biológusok kutatásokat kezdenek. /mti/

--

bb 7. teremőrből néprajzkutató

vid/ká-ju -cz

1970. október 8.

husz év óta áll a karcagi györfly istván nagykun muzeum szolgálatában kovács istván teremőr. a harminckilenc éves férfi szinte gyermek fejjel került a megye egyik legrangosabb és legnagyobb néprajzi gyűjteményét őrző muzeum falai közé. **KOVÁCS** istván munkába állása percétől kezdve élénken érdeklődött a néprajzkutatás iránt és ma már nagy szakmai hozzáértéssel rendelkezik. a látogatók kalauzálása mellett rendszeresen részt vesz a nagykunági néprajzi „expedíció”, munkájában. közreműködésével több száz népi butor, munkaeszköz, viseleti tárgy jutott a muzeum birtokába.

kovács istván a restaurálásoknál is közreműködik. a muzeumban számos olyan régi népi butort őriznek, amelynek eredeti szépségét az ügyeskezü ember adta vissza. kovács istvánt a muzeumi hónap alkalmából a művelődés- és minisztérium kiváló dolgozó címmel tüntette ki. /mti/ *ügyl*

--

Tó

-3-

bb 3. több gyakorlat a színész-és filmművészképzésben - a főiskola idei tervei

i sz6/gk/um hj

1970. október 8.

milyen feladatok várnak ebben a tanévben a színész-és film-művészképzésre? - erről kapott tájékoztatást a színház-és filmművészeti főiskolán az mti munkatársa.

ebben az évben csaknem 100 hallgatója van a főiskolának: köztük az a 11, elsőéves színésznövendék is megkezdhetik tanulmányait, - várkonyi zoltán rendezőtanár irányításával - akik min-egy ötszáz jelentkezőből választották ki a felvételi bizottságok. ugyanakkor illés györgy operatőr-tanár vezetésével 11 elsőéves, leendő film-és televíziós operatőr készülhet jövőévi művészi pályafutására. az idén első alkalommal indul meg - esti oktatás formájában, gyárfás miklós szakmai vezetésével - a dramaturg szak, olyan hallgatók részvételével, akik korábban eredményesen foglalkoztak a drámaírással.

a főiskola oktató-nevelő munkájában egyre nagyobb hangsúlyt kap gyakorlati képzés. a színészelöltek például az elmúlt tanévben nyolc nyilvános színházi bemutatót tartottak - együttvéve 45 előadással. megkezdődtek az idei első vizsgaelőadások próbái is. október 9-én mutatják be adám ottó rendezőtanár irányításával bródy sándor medikusát és a hónap végén brecht koldusoperájával vizsgáznak a leendő színészek - békés andrás rendezőtanár segítségével. nagyobb hangsúlyt kapott a gyakorlati munka a film-és televíziós művészképzésben is. a főiskola saját tévé-gyakorló stúdiója például megkészserezte a tévéművészeti gyakorlatok korábbi arányát. ebben a tanévben csaknem 40 vizsgafilmet készítenek a filmes jelöltek, a másodéves film-és tévérendező szakosok pedig rövid tévé-játékfilmekkel vizsgáznak. /mti/

-.-

bb 6. nagyszerű szovjet filmek felújítása

i sz6/gg/um la

1970. október 8.

a szovjet kultúra napjain felújítanak több - korábban nagy sikerrel vetített - szovjet filmakotást is. a mokaép tervei szerint október 24 és november 3 között országosan ismét műsorra tűzik a szállnak a darvak-at, amelyet eddig csaknem hárommillióan láttak hazánkban. újra látható lesz az emberi sors - korábbi nézőinek száma meghaladja a kétmilliót, felújítják a ballada a katonáról, a negyvenegyedik, és a félkegyelmű című szovjet filmakotásokat is. a műsortervben ismét szerepel a hét-köznapi fasizmus, az élők és holtak, valamint a hamlet vetítése. /mti/

- 4 -

bb 8. megkezdődtek a merénylet próbái - színházi bemutató angyalföldön a szovjet kultúra napjain

i sz6/gg/um la

1970. október 8.

a józsef attila színházban megkezdődtek mihaíl satrov: merénylet című színművének próbái. a darabot a szovjet kultúra napjain tűzi műsorára az angyalföldi társulat, a darabról a rendezői elképzelésekről nyilatkozott benedek árpád rendező az mti munkatársának:

- a színmű 1918 augusztus 30-ának eseményeit idézi - szovjet-oroszország életének nehéz időszakát. a forradalom győzelme után a külső és a belső ellenség frontális támadásba lendült: gyilkosságok, terrorista cselekmények egész sorozatát követték el. mindezekben óriási szerepet játszottak az úgynevezett „eszekrek,, a jobboldali anarchista csoportok, ezek egyik tagja, roza kaplan, augusztus 30-án három lövést adott le leninre, aki az egyik moszkvai gyárban tartott ülésről távozva éppen gépkocsijához igyekezett. az egyik golyó a nyaki ütőér mellett mindössze fél centire hatolt be. ennek a napnak a drámai eseményeit idézi a színmű, amely azonban mégsem dokumentum-dráma - bár eredeti dokumentumok alapján írta meg a szerző. Leginkább talán vita-drámának lehetne nevezni, a cselekmény - amely mindvégig a kremlben játszódik - két vonalon bontakozik ki: a lenin életéért folyó küzdelem mellett a népbiztosok tanácsának ülésén történetekkel ismerkedünk meg. a vita arról folyik: mi történjen az országban? hogyan tovább? a fehér terrorra vörös terrorral kell-e válaszolni? ez a szenvedélyes vita szverdlov vezetésével olyan kérdéseket feszeget, amelyek mai életünket éppen úgy érintik, mint az akkori világot. nemcsak a terror kérdéséről esik itt szó, hanem a tömegek megnyeréséről, a munkásság szövetségeseiről, a hatalom kérdéséről, a hatalom eltorzulásairól, a kommunista tisztségviselők munkastílusáról. mind-ezek a szocialista államban lépten-nyomon felvetődő problémák. a hittel teli emberek tisztasága, humanitása, forradalmi lendülete jellemzi a darabot, mint ahogy a kort is ez jellemezte. és mindez tőlünk is magas intellektusu játékot és megvalósítást igényel.

a diszleteket wegenast róbert, a jelmezeket witz éva tervezte. főszereplők: koncz gábor, gobbi hilda, bujtor istván, mádi szabó gábor, kaló flórián, szemes mari és kállai ilona.

a darab bemutatója október 25-én lesz. /mti/

-.-

- 5 -

bb 9. muzeum a neveléstörténet emlékeiből

vid/ká bzs -cz

1970. október 8.

a szombathelyi tanítóképző intézet tanárai, hallgatói egész dunántúlon összegyűjtik a magyar neveléstörténet írásos és tárgyi emlékeit a századfordulótól napjainkig. az egykori tankönyvekből, iskolai füzetekből, naplókából, folyóiratokból, szemléltető eszközökből iskolamuzeumot hoznak létre az intézetben.

a kezdeményezés vezetői mindenekelőtt a vas megyei gyémánt- és aranydiplomás tanítókhöz fordultak, kérve: segítsenek megmenteni azokat az emlékeket, amelyekről tudomásuk van. a felkérésre sűrűn érkeznek válaszok, s egyre gyarapodik az iskolamuzeum anyaga./mti/

--

bb 10. tíz év alatt 30 000 fővel növekedett fejér megye lakossága

vid/gg/ká bzs la

1970. október 8.

fejér megye társadalmi és gazdasági fejlődéséről, valamint e fejlődés főbb tendenciáiról a statisztikai hivatal fejér megyei igazgatósága tanulmányt készített. a demográfiai elemzés megállapítja, hogy az utóbbi tíz esztendőben 30 000-rel növekedett a megye lakossága. a gyors népességnövekedés oka kettős: egyrészt az országosnál nagyobb a népesség-szaporodás, másrészt a megye iparának fejlődésével fokozódott az új munkaerő-bevándorlása. a megye lakosságának 30 százaléka lakik a két városban, székesfehérvárott és dunaujvárosban. érdekes a nők - férfiak aránya. ezer férfira dunaujvárosban 13-mal, székesfehérváron pedig 70-nel több nő jut. a lakások száma is szembetűnően növekszik - 1970. január elsején összesen 114.000 lakás volt fejér megyében - de a népesség-növekedéshez viszonyítva a gyarapodás az országos átlag alatt marad. a lakás-ellátottság színvonala városban és falun egyaránt emelkedett, a falvakban mind több a fürdőszoba, vízzel, villannyal ellátott lakás. a harmadik ötéves terv ideje alatt a vezetékcsatlakozás 59 százalékkal, a propán-bután-gáz fogyasztás pedig ötszörösére növekedett. új törpevízművek üzembehelyezésével fejér megye lakásainak 29 százaléka kap közműves ivóvizet. a statisztikai tanulmány szerint az ipar és a mezőgazdaság fejlődése egyenletes. fejér megye a kohászat, az alumíniumipar, az autóbusszgyártás és a rádió, televízió-gyártás fontos bázisa./mti/

--

8.15/bzs

- 6 -

cbb 11. félkész házak megrendelésre

vid ká bh -cz

1970. október 8.

a lakásépítés meggyorsítására, elsősorban a családi házépítők támogatására új szolgáltatást vezetett be a komárom megyei állami építőipari vállalat. a megrendelők kívánságára félkész házakat is készítenek. az építetők által elkészített alapokon autódaruval összeszerelik az előregyártott blokkokat, s elkészítik a födém szerkezetet is. a befejező munkákról, a különféle épületgépészeti, asztalos munkákról, a víz és egyéb szerelésekről a megrendelő gondoskodik. ilyen módon hatféle típusú családi ház és emeletes épületek összeszerelésére is vállalkozik a megyei állami építőipar.

az új akció megkönnyíti és meggyorsítja az egyénileg építkezők munkáját és lehetővé teszi azt is, hogy a kisebb építőipari vállalatok, a ktsz-ek is több lakást építsenek. ezek ugyanis nem rendelkeznek előregyártott nagyblokkos elemekkel, sem megfelelő gépi berendezésekkel.

a félkész házak összeszerelésére terven felül vállalkozik a megyei építőipari vállalat./mti/

--

bb 12. évi egy millió kisliba értékesítésére kötött szerződés az orosházi új élet tsz

vid ká bh -cz

1970. október 8.

magas jövedelmet biztosító mellékterméggé fejlődött a baromfitenyésztés és keltetés az orosházi új élet tsz-ben, az ország legnagyobb törzslibatenyésztő termelőszövetkezetében. a csaknem száz millió forintos évi árbevétele jórészt ez az üzemi adja. 1970-ben egy millió hatszötvenezer libát, gyöngyöst, bronz- és kanadai fehérpulykát keltettek, s 170 ezer gyöngyöst neveltek fel. a jelenleg negyvenezer magyar és rajnai ludat gondoznak. a szövetkezet szerződést kötött a baromfiipari országos vállalattal évi egy millió naposliba értékesítésére. a megnövekedett feladatok ellátására bővítik a keltető állomást. jövőre a jelenlegi száz helyett már százötven, egyenkint tízezer keltetőgép üzemel az új élet tsz központjában./mti/

--

- 7 -

8.15 bh

bb 13. marionvásári kukorica fajtabemutatók a nagyüzemi gazdaságokban.
vid ká mné bh -cz

1970. október 8.

az ország kukorica vetésterületének kilencvenkét százalékán termesztik a marionvásári nemesítésű hibridkukoricákat. a mezőgazdasági nagyüzemek szakemberei a jövő tavaszi vetéshez több mint husz marionvásári hibridből választhatják ki a helyi gazdálkodási viszonyoknak legmegfelelőbb fajtákat. a fajta helyes megválasztása nagy szakértelmet és alapots tájékozottságot követel. ehhez a bonyolult munkához nyujtanak segítséget az üzemi fajtabemutató intézetének kezdeményezésére az országban hetven-nyolcvan gazdaságban vetnek kukoricát ugynevezett nagyüzemi fajtabemutatókban. a magyar tudományos akadémia marionvásári mezőgazdasági kutató intézetének kezdeményezésére az országban hetven-nyolcvan gazdaságban vetnek kukoricát ugynevezett nagyüzemi fajtabemutatókban. ezekben a gazdaságokban nemcsak a már forgalomban lévő, hanem a jövő években köztermesztésbe kerülő új hibrideket is megismerhetik a szakemberek. a kukorica fajtabemutatók országsszerte megkezdődtek. ezekben a napokban, hetekben sok száz szakember keresi fel a bemutató gazdaságokat, ahol egyuttal megvitatják a kukoricatermesztés egyéb feladatait is./mti/

--

bb 14. rövidhullámu adó-vevőt szerelnek a dunai vasmű gyári mozdonyaira

vid gg ká bh -cz

1970. október 8.

a dunai vasműben a belső gyári vasuti szállítás meggyorsítására és a szállítási költségek csökkentésére a gyári mozdonyokra rövidhullámu adó-vevő berendezést szerelnek fel. a dunai vasműben a gyáron belül rendszeresen 22 mozdony üzemel, amelyek összesen 86 kilométer hosszú vágányhálószaton bonyolítják le az anyagmozgatást. eddig a mozdony és a tolatásvezetők közvetítésével jutott el a mozdonyokhoz a központi utasítás. a rövidhullámu adó-vevő üzembe helyezésével 30 ,, közvetítő,, embert tudnak helyettesíteni és más , hasznosabb munkaterületre irányítani./mti/

--

- 8 -

8.20 bh

bb 15. zöldség- és gyümölcs felhozatal

gk bzs -cz

1970. október 8.

csütörtök reggelre a budapesti nagyvásártelepre 86 vagon zöldséget és gyümölcsöt szállítottak fel a vidéki értékesítő központok. alapvető fogyasztási cikkekből a következő mennyiségek érkeztek a zöldség részére:

burgonya 35 vagon, 3.50 forint; vöröshagyma 8 vagon, 4.40 forint; fejes káposzta 4 vagon, 2.00 forint; karfiol 2 vagon, 6.40 forint; zöldborsó 2 vagon, 8.80 forint; sárgarépa 1 vagon, 2.40 forint; gyökér 3 vagon, 5.40 forint; alma 15 vagon, 4.00 forint; körte 3 vagon, 4.40 forint; szőlő 4 vagon, 8.20 forint. ezenkívül jelentős mennyiségű őszi fejes saláta és hónaposretek, valamint kisebb tételű gesztenye is bővítik a választékot./mti/

--

bb 16. szabványosítási tanácskozás csepelen

t tz/gk sl bzs -cz

1970. október 8.

csütörtökön a csepel vas- és fémművekben szabványosítási tanácskozást tartottak. a megbeszélésen részt vettek a nagyüzem szakemberei, továbbá a magyar szabványügyi hivatal vezetői, valamint a kohó- és gépipari minisztérium képviselői.

a tanácskozáson a különböző műszaki és jogi kérdéseken kívül megvitatták a nemzetközi szabványosítási munka jelenlegi helyzetét, valamint azokat a fejlesztési feladatokat, amelyeket a vállalatnak egyre növekvő exporttevékenysége miatt kell megoldania./mti/

--

kbb 17. napirenden a mezőgazdaság anyagi-műszaki ellátása - miniszteri értekezlet a mém-ben

t jf/gk sl bzs -cz

1970. október 8.

a parlament őszi ülészakán a képviselők számos észrevételt tettek a mezőgazdaság anyagi-műszaki ellátottságának fogyatékoságairól. a mém-ben miniszteri értekezleten vizsgálták meg a mezőgazdaság anyagi-műszaki ellátása legfontosabb szervezetének, az agrotársulatnak a tevékenységét.

/folyt. köv./
9.43/bzs

- 9 -

bb 17. /napirenden ... 1. folyt./bzs

a miniszteri értekezlet megállapította: a tröszt a hatáskörébe tartozó kereskedelmi hálózat útján idén az elmúlt évihez képest előreláthatólag 1.5 milliárd forinttal többet, összesen mintegy 11 milliárd forint értékű árut, berendezést, terméket stb. forgalmaz. a növekedés ellenére azonban számos cikkből nem tudták kielégíteni a nagyüzemek és a háztáji gazdaságok szükségletét, ezért - amennyiben az igényeket vesszük alapul - az ellátás 1969-hez képest viszonylagosan romlott. ebben közrejátszott, - állapította meg a miniszteri értekezlet, - hogy a tröszt kereskedelmi tevékenysége, a gazdaságok igényeinek felmérése nem fejlődött, illetve kívánivalót hagy maga után. az anyagi érdekelttség és a rendelkezésre álló közgazdasági szabályozók sem serkentettek mindig arra, hogy a vállalatok munkája a mezőgazdaság szempontjából minél hasznosabb legyen. a gép- és az alkatrészellátást a hazai és a külföldi szállítások elhuzódása is megnehezítette.

a hiányosságok megszüntetésére a miniszteri értekezlet különféle intézkedésekről határozott; meg akarják teremteni az összhangot a kereslet, a gyártás és a piaci kínálat között. az agrotroszt belső érdekelttségi rendszerét /nyereség, prémium stb./ úgy alakítják ki, hogy az elősegítse a mezőgazdasági termeléshez szükséges anyagi-műszaki ellátás megjavítását. a termelő gazdaságokat is érdekeltté teszik, hogy időben rendeljék meg a gépeket, az alkatrészeket, a vegyszereket és más eszközöket. a jövőben anyagi előnyben részesítik azokat a vevőket, akik igényeiket kellő időben és jó előre jelzik és szerződést kötnek a kereskedelemmel. az azonnali vásárlásoknál, sürgősség esetén, a vásárló nagyobb anyagi terheket visel majd. a tröszt információs rendszerét is korszerűsítik. a piackutatásnál az eddiginél jobban felhasználják az üzemekre vonatkozó tervinformációkat, jobban támaszkodnak majd a mezőgazdasági üzemek és azok érdekképviselői szerveinek véleményére, valamint a megyei szakigazgatás észrevételeire. fokozzák a szaktanácsadói tevékenységet és korszerűsítik a szervizszolgáltatást is.

a miniszteri értekezlet úgy döntött, hogy 1971. január 1-től az agrotroszt szervezetéből kivonja a mezőgazdasági gépalkatrész-ellátó vállalatot és azt a mezőgazdasági gépjavító tröszt irányítása alá helyezi. ez a szervezeti módosítás - főképpen az alkatrész-ellátásnál - a többszoros forgalmazási rendszert erősíti. /mti/

9.48/bzs

- 10 -

bb 18. ,, barátnőt,, kapott az oroszlánfóka-leány

i sb/mm sl bh -cz

1970. október 8.

a fővárosi állat és növénykert oroszlánfóka-leánykája, mártá eddig egymagában árválkodott uszómedencéjében, s a magány már-már buskomorrá tette. most végre társat kapott. megérkezett kaliforniából tina oroszlánfóka. tina majdnem kétszer akkora mint mártá. az utóbbi években ekkora fókát nem láthattak a budapesti állatkert látogatói. az új jövevény már kipihente az ut fáradalmait, jóp érzi magát, s a közönség nagy örömeire sokat játszik, hancurozik mártával./mti/

--

bb 19. tanácskozás a híradástechnikai alkatrészekről

t tz/gk sl bh -cz

1970. október 8.

csütörtökön a híradástechnikai tudományos egyesület rendezésében kétnapos tanácskozás kezdődött a műszaki és természettudományi egyesületek szövetségének székházában a híradástechnikai alkatrészekről.

az alkatrészek gyártói fejlesztési terveiket, a felhasználók pedig kívánságaikat ismertetik. ez a tanácskozás immár a tizedik a hasonló témájú ankétok sorában, amelyek 1960 óta adnak hasznos utmutatást a híradástechnikai alkatrészgyártó iparnak. ennek az iparágak másfél milliárd forint értékű termelése valójában 8 milliárd forintot érő késztermék előállítását teszi lehetővé.

a tanácskozás két napját 13 előadás hangzik el./mti/

--

9.57 bh

- 11 -

bb 20 . kivégezték a deszki gyilkost

i bc/gk hi bh -cz

1970. október 8.

a gyilkosság miatt korábban már elítélt pataki istván, deszki lakos szabadulása után alig fél év múlva, 1969. augusztus 26-án éjjel deszken brutális kegyetlenséggel megölte báló juliannát és annak 11 éves kislányát. ezért a szegedi megyei bíróság halálra ítélte. az ítéletet a legfelsőbb bíróság helybenhagyta. az elítélt kegyelmi kérelmét a népköztársaság elnöki tanácsa elutasította. az ítéletet csütörtökön végrehajtották./mti/

..-

bb 21. a budapesti fogaskerekű, a kis földalatti, a sikló újjáépítése és az új kötélpályák tervei a szakemberek előtt véget ért a városi tömegközlekedési tanácskozás

t tz/gk sl bh -cz

1970. október 8.

csütörtökön véget ért a közlekedéstudományi egyesület háromnapos tanácskozása, amelyet a városi tömegközlekedési járművek jelenéről és jövőjéről tartottak a műszaki és természettudományi egyesületek szövetségének székházában.

a befejező napon a városi tömegközlekedés különleges járműveiről tárgyaltak. az előadók ismertették egyebek között azokat az elképzeléseket, amelyeknek alapján európa első földalattija, a budapesti millenniumi földalatti vasút számára kívánják az új szerelvényeket megépíteni. a vonalnak a szőnyi utig való meghosszabbítása, ugyanis időszerűvé tette a járműpark átcserélését. a 21 új szerelvény - amelynek méreteit már a közelmúltban lezajlott állomásátépítésekénél is alapul vették - két és félszer annyi utast szállít majd, mint a jelenleg működő 74 éves típus. az új, háromrészes villamos motorvonatok a tervek szerint 1972-re készülnek el, s ugyanerre az időre szeretnék befejezni a pályatest átépítését és az új, korszerű biztosító berendezések kialakítását is.

körülbelül ugyanekkor kell elkészülni a fogaskerekű újjáépítésével is, ami szintén kiterjed a gördülő anyagra, a pályatestre és a biztosító berendezésre, de az alsó állomás korszerű formában való átépítésére is.

külön előadás foglalkozott a budapesti sikló újjáépítésének terveivel. amint rakovszky jános, a fővárosi tanács vb közlekedési főigazgatóságának mérnöke elmondta, a siklót modern formában állítják helyre. „háromlépcsős”, kocsik közlekednek majd, ezen belül az egyes fülkék közti szintkülönbség körülbelül egy méter lesz. / folyt. köv./

10.25 bh

- 12 -

bb 21./ a budapesti ... folyt./ bh

minden fülkében négy ülő- és tíz állóhely lesz, összesen tehát egy kocsi 42 személy utazhat. az önműködő ajtók csak az állomásokon nyílnak ki és indulás előtt automatikusan csukódnak. a kocsik akár másfél percenként indulhatnak. a menetidő 46 másodperc lesz. a két vonókötel - mindegyik 26 milliméter átmérőjű - tizenhatszoros biztonságot nyújt.

sidojovits józsef, az úvaterv osztályvezetője többek között a budapesti kötélpályák terveiről szólt. a citadellához vezető kötélpályára vonatkozólag - amint elmondta - két változatot dolgoztak ki. az egyik variáns a tabánból négyszemélyes kabinokban óránként 700-800 utast szállítana fel, a másik változat 40-50 személyre tervezett kocsijai pedig a belgrád rakpartról a duna fölött kapaszkodnának fel óránként 600-700 utassal a gellérthegy tetejére.

felmerült az az elképzelés is, hogy a margitsziget fölött is építsenek kötélpályát. a kétszemélyes kis kabinok hat-nyolc méter magasságban, járnak körül, a szigetet, annak déli csücskétől indulva. előbb végiglebegnének a pesti oldal felőli parton, majd a sziget északi csücskeről - ahol szintén lehetne föl- és leszállni - a fülkék vagy a sziget középvezetékében, vagy budai partján haladnának vissza az induló állomáshoz. a négy és fél kilométeres vonalon ez a kötélpálya óránként körülbelül 600 utast szállíthatna végig.

ugyancsak ezen a napon került szóba egy egészen újszerű, különböző országokban kísérletezés alatt álló megoldás is, a villamos és diesel-motorral is felszerelt, tehát kettős meghajtású autóbuszok kifejlesztése. az elképzelések szerint ezeket a buszokat a városok peremén diesel-motor hajtáná, amely közben mindjárt fel is töltené az akkumulátorokat, ezek viszont a városok belterületén a levegő szennyezése nélkül szolgáltatnák a szükséges hajtóerőt. ez az elképzelés egyelőre ugyan még csak a prototípusok kialakításánál tart, de a tanácskozáson részt vett szakemberek szerint széles körű alkalmazásuk előbb-utóbb elkerülhetetlen lesz./mti/

..-

bb 22. szőrme bolt a szent istván köruton

i kf/kf sl bh -cz

1970. október 8.

a bizományi áruház vállalat csütörtökön délelőtt megnyitotta modern kivitelű, gazdag választéku szőrme és bőrruházati boltját a szent istván körut 20. szám alatt.

az üzlet mintegy 3.5 millió forintos készlete főleg használt, de kifogástalan szőrmeáru, bundák, gallérok, kucsmák, valamint modern hazai és külföldi bőrkabátok, zakók, kosztümök. a 2 000- 3 000 forintos egyszerűbb bundától a kanadai fehér és fekete nercig többszáz féle szőrmeárut kínálnak. a bolt utánpótlását részben a hazai felvásárlásból, részben import biztosítják. rövidesen például pakisztáni bőráruval egészítik ki a készlete./ mti/

..-

105
10.35/szb

-13-

bb 23. csehszlovák szövetkezeti nődelegáció érkezett hazánkba

k ol/gk bzs -cz

1970. október 8.

fehér Lajosnének, az országos szövetkezeti tanács mellett működő nőbizottság elnökének meghívására csütörtökön csehszlovák szövetkezeti nődelegáció érkezett budapestre. a háromtagú küldöttséget tereza wichtova, a csehszlovák szövetkezetek központi tanácsa nőbizottságának elnöke vezeti. a vendégek egy héti tanulmányozzák a magyar szövetkezetek működését, a szövetkezetekben dolgozó nők helyzetét. /mti/

--

bb 24. a kgst közgazdasági állandó bizottságának

tné sl bh -cz

1970. október 8.

beruházási munkacsoportja október 12-18 között budapesten tanácskozást tart a termelésfejlesztés eszközigenységéről.

a tanácskozás plenáris ülésén friss istván, az mszmp kb tagja, akadémikus elnököl. a magyar delegációt rabi béla, az országos tervehivatal főosztályvezetője vezeti. /mti/

--

bb 25. elutazott hazánkból a gruz belkereskedelmi delegáció

t kf/kf sl bh -cz

1970. október 8.

a gruz konyha ünnepi hetének budapesti eseményein résztvett gruz belkereskedelmi delegáció, m.a. sihosvilinek, a gruz szszk belkereskedelmi minisztere első helyettesének vezetésével csütörtökön elutazott hazánkból. a gruz miniszterhelyettes a ferihegyi repülőtéren nyilatkozott magyarországi tapasztalatairól.

/ folyt. köv. ↑

11.15 bh

- 14 -

bb 25. /elutazott hazánkból folyt./ bh

elmondotta egyebek között, hogy a tbilisziben megrendezett magyar vendéglátó hetek, valamint a gruz konyha budapesti szereplésének sikere igazolja, hogy e területen is tovább bővíthetők a magyar-gruz kereskedelmi kapcsolatok. a két ország éve óta növekvő árucsereforgalmat bonyolít le, s a magyar árukat megbecsülik gruziában.

m. a. sihosvili budapesti tartózkodása során tárgyalt dr. sághy vilmostal, a belkereskedelmi miniszter első helyettesével, megismerkedett a magyar belkereskedelem helyzetével, problémáival. sok tapasztalatot szereztek és tudnak átvenni a vendéglátás jobb megszervezéséhez, az önkiszolgáló hálózat elterjesztéséhez. a két ország kereskedelmének közös problémája, időszerű feladata az előrecsomagolás fejlesztése.

- a magyar és a gruz belkereskedelmi minisztérium között kialakult jó kapcsolat alapján reális lehetősége van a gazdasági együttműködés további fejlesztésének - mondotta befejezésül m.a. sihosvili. /mti/

--

bb 26. üdülőházak a legelőn?

vid kz/tné bh -cz

1970. október 8.

Lehet-e legelőn üdülőövezetet kialakítani? - erről a kérdéssel tárgyalt csütörtökön a hajdusoboszlói városi tanács végrehajtó bizottsága. az érdekes téma azért került a tanács elé, mert a hajduság e neves fürdővárosában mind többen szándékoznak hétvégi nyaralót építeni. a tanács a régi sportpálya előtti területet már parcellázta. ott 230 telket mértek ki, illetve értékesítettek. most további 300 hétvégi nyaraló építésére alkalmas telek értékesítése van folyamatban. az igények azonban lényegesen nagyobbak. a tervezők azt ajánlották a tanácsnak, hogy a gyógyfürdő közelében elterülő legelő gy részét fásítsa, alakítsa üdülő övezetté. a terület azonban mélyfekvésű s csak megfelelő és eléggé költséges vízrendezési munkák után alkalmas építkezésre. a végrehajtó bizottság ennek ellenére úgy foglalt állást, hogy a tervet meg kell valósítani. a terület rendezése, a telkek értékesítése egy több évre szóló program keretében történik majd meg. az építkezésre alkalmassá tett legelőn, többszintes társasüdülőket is kialakítanak majd. /mti/

--

- 15 -

11.20 bh

bb 27. férfi öltöny szombathelyről hollandiába

vid/kz bzs -cz

1970. október 8.

huszonötezer férfi öltöny gyártását kezdték meg holland megrendelésre szombathelyen, a styl ruházati vállalatnál. ezuttal kerül először a holland piacon forgalomba magyar alapanyagból készült férfi öltöny. eddig a vállalat csak külföldről származó szövetből, műszál anyagból gyártott öltönyöket szállított hollandiába. az új megrendelésnek a jövő év márciusáig tesznek eleget. /mti/

bb 28. tanácskozás a munkahelyüktől távol lakó dolgozók helyzetéről kaposvárott

vid/kz bzs -cz

1970. október 8.

a szakszervezetek somogy megyei tanácsának elnöksége és a hazafias népfront somogy megyei elnöksége együttes ülést tartott csütörtökön kaposvárott. a bejáró dolgozók helyzetéről, a velük kapcsolatos feladatokról tárgyaltak. a megyében mint rámutattak, az összes bérből és fizetésből élők csaknem 25 százaléka - 20 ezer fő - bejáró, tehát nem a munkahelyén lakik. egyes vállalatok nagyon helyesen arra törekcsenek, hogy saját, vagy bérelt autóbuszokkal oldják meg szállításukat. ennek ellenére rendkívül sok a panasz a közlekedésre. a menetrendek összeállításánál figyelmen kívül hagyják az üzemekbe bejárók javaslatait. kevés az autóbuszjáratok, valamint a vasúti kocsik száma, s ez túlszűfolttságot idéz elő. az üzemekbe bejárók több mint fele napi két óránál többet tölt el utazással, de jelentős azoknak a száma is, akik napi 4-5 órát utazgatnak. mindezekkel ellentétben nagyon figyelemre méltó, hogy a nagyobb üzemekbe bejárók munkafegyelme, a munkahelyhez való ragaszkodása sok esetben jobb, mint a városi dolgozóké. kisebb mérőmű közöttük a fluktuáció is.

elhatározták az ülésen, hogy a szakszervezeti bizottságok és a népfront szoros együttműködést alakít ki a bejárók helyzetének javításáért. kezdeményezni fogja a tanácsi és az illetékes vállalati szerveknél a közlekedés zsűfolttságának megszüntetését, a menetrendek összehangolását a munkaidő kezdéssel és befejezésével, egyes üzemeknél a bedolgozórendszer kiszélesítését, a több órás késéssel utazó dolgozók részére váróhelyiségek klubok létesítését. a szakszervezeti bizottságok keresik annak a lehetőségét és feltételeit, hogy az üzemi politikai és szakmai képzésben a bejáró dolgozók is megfelelő számban résztvehessenek. /mti/

--

11.40/6

✓ a szakszervezetek megyei tanácsa

-16-

bb 29. óvód bővítés társadalmi összefogással

vid kz bh -cz

1970. október 8.

körmenden az elmúlt évben több mint félszáz óvodáskorú gyermek felvételi kérelmét kellett elutasítani, helyhiány miatt. ekkor fogtak össze a helyi erők. az óvodaépítésre rendelkezésre álló 600 ezer forint pénzfedezethez a vállalatok, intézmények, hivatalok dolgozói, a határőrség katonái, a kisiparosok jelentős összeggel és társadalmi munkával járultak hozzá. ennek eredményeként az eddig kilencven személyes óvodát 165 személyesre bővítették. két óvodai foglalkoztató termot és egy 200 férőhelyes óvodai konyházemet, valamint ehhez tartó kiskisegélyhelyiséget létesítettek, gyűttesen 1,2 millió forint értékben. a társadalmi összefogással készült új létesítményeket birtokukba vették az óvodások. /mti/

bb 30. elutazott hazánkból az afgán kulturális delegáció

tné bh hi -cz

1970. október 8.

dr. s.r. samady, az afgán oktatásügyi miniszter első helyettese által vezetett kulturális delegáció csütörtökön elutazott hazánkból. dr. pesta lászló, a kulturális kapcsolatok intézetének elnökhelyettese szerdán este vacsorát adott a vendégek tiszteletére. /mti/

bb 31. ellenőrizték a kontárokat - a hozzáértők működési engedélyt kapnak

vid/kz/tné bzs -cz

1970. október 8.

az illetékes tanácsi szervek bevonásával széleskörű vizsgálatot indított a kontárok felderítésére a kiosk vas megyei szervezete. az eddigi tapasztalatok szerint a vártnál is több kontár működik a megyében, némelyik községben csaknem huszat derítették fel. megállapították viszont, hogy egy részük ért ahhoz, amire vállalkozik, márcsak azért is, mert hiszen üzemeknél, vállalatoknál, szövetkezeteknél ugyanazt a munkát végzi, amire szabadidejében „maszek alapon”, vállalkozik. a vizsgálat megszervezésénél számítottak is erre, mert hiszen a megyében mintegy 200 kisiparosra lenne szükség. az ellenőrzés során nem is büntették meg a kontárokot, hanem megismertették velük a működési engedélyek megszerzésének lehetőségét, s a későbbiekben elősegítik, hogy mindazok, akik alkalmasak rá, meg is kapják. a hozzá nem értőket azonban, ha tovább folytatják tevékenységüket, a törvényes előírásoknak megfelelően megbüntetik. /mti/

--

11.55/bzs

- 17 -

bb 32. orvosok a közlekedésbiztonságért - megnyílt pécsett a magyar igazságügyi orvosok társaságának II. nagygyűlése

vid bzs -cz

1970. október

pécsett csütörtökön megnyílt a magyar igazságügyi orvosok társaságának II. nagygyűlése. a társaság négy évvel ezelőtt alakult és nagygyűléseit felváltva a fővárosban, illetve az egyetem-színhelyeken rendezte. az első vidéki konferencia helyszínéül azért választották pécsett, mivel időpontja egybeesett a pécsi orvostudományi egyetem új elméleti tömbjének átadásával. így ez a tudományos konferencia az első, amely a pompás épület falai között zajlik.

a háromnapos kongresszuson kétszázötvenen vesznek részt, igazságügyi orvosszakértők, elmeszakértők, továbbá olyan határterületeken dolgozók szakemberek, akiknek a napi munkájuk során kapcsolatuk van az orvosszakértőkkel. külföldi vendégek az ndk-ból, az nszkból, svédországból, romániából és az egyesült államokból érkeztek.

a konferencia programjáról dr. földes vilmos, a társaság főtitkára tájékoztatta az mti munkatársát.

- hazánkban a következő öt év alatt várhatóan kétszeresére nő a személygépkocsi száma, ez a tény és az eddigi tapasztalatok tették időszerűvé, hogy a nagygyűlés vezértémája a közlekedésbiztonság. az elhangzó csaknem száz előadás egyharmada a közlekedés orvosi és technikai problémáival foglalkozik. a közlekedés napjainkban olyan összetett probléma, amivel nemcsak a közvetlenül közlekedési szakembereknek, hanem az orvosoknak és az orvosszakértőknek is foglalkozni kell. referátum hangzik el például a gépjárművezetésre alkalmasság orvosi vizsgálatának és elbírálásának új szabályozásáról, a biztonság tervezéséről a gépkocsiiparban. e témakörben neves külföldi vendég, r. andreasson, a nemzetközi közlekedési társaság főtitkára is tart előadást. külön előadás foglalkozik az ittas vezetés bizonyításának és hatékonyabb felderítésének problémáival. az utóbbi években ugyanis az ittasággal összefüggő balesetek száma gyorsabban emelkedik, mint a személyi sérüléssel járó közlekedési balesetek növekedési üteme. figyelemre méltó adat, hogy 1968 és 1969 években a járművezetők által okozott minden ötödik baleset ittasággal volt összefüggésben.

/folyt. köv./

12.03/bzs

- 18 -

bb 32. /orvosok a ... 1. folyt./bzs

- új dolog, hogy a nagygyűlés keretében két kerekasztal beszélgetést is szerveztünk. egyik a biztosítási orvosi kérdésekről tárgyal. a nemzetközi tapasztalat azt mutatja, hogy a biztosítási orvosi kérdések és az igazságügyi szakértők működése nem választható el egymástól. ez a beszélgetés jó alkalom a problémák megvitatására, tisztázására. ugyancsak napirenden szerepelnek orvosi jogi kérdések részben a most készülő egészségügyi törvénnyel kapcsolatban, részben azért is, mert a szervátültetések korszakában elkerülhetetlenek ennek mind jogi, mind etikai vonatkozású problémái. a másik kerekasztal-konferencia a human experimentálás kérdéseivel foglalkozik. az új gyógyszerek, orvosi eljárások bevezetésének ugyanis mindig van kockázata, felmerülnek jogi, orvosi problémák. ezekkel elsősorban az orvosszakértőknek kell foglalkozni, akik adott esetben arra is hivatottak, hogy a felmerülő vitás kérdésekben véleményt nyilvánítsanak.

- a nagygyűlés általános igazságügyi orvostani kérdésekkel is foglalkozik. a témák széles köre kifejezi azt a nagymérvű fejlődést, ami az igazságügyi orvostanban az utóbbi másfél évtized alatt bekövetkezett. /mti/

..-

bb 34. elhunyt cihalovszky józsef,

tné bzs hi bs

1970. október 8.

a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje. temetése október 12-én, hétfőn 14 órakor lesz a rákoskeresztúri temetőben.

mszmp xx. kerületi bizottsága

/mti/

..-

13.00/bzs

- 19 -

bb 33. időjárásjelentés

1970. október 8.

a meteorológiai intézet jelenti október 8-án 13 órakor:

az évszakhoz képest meleg idő.

a z óceán felől áramló nedves, hűvös levegő továbbra is csak európa nyugati és északi államaiban okoz erősen felhős, szeles, sokfelé esős, változékony időjárást. a balkán-félszigeten és a kárpát-medence térségben még folytatódik a reggeli órákban többfelé ködös, napközben száraz, általában napos, meleg idő. itt szerdán a legmagasabb nappali hőmérséklet 5 fokkal magasabb, ugyanakkor nyugat- és kelet-európában 5 fokkal alacsonyabb volt az elmúlt 8 év átlagánál.

nazánkban szerdán az ország nagy részén száraz, napos, meleg idő volt. a hőmérséklet napközben általában 20,25 fokig emelkedett, csupán a reggeli órákban ködös, majd napközben felhősebb északi megyékben maradt néhány fokkal 20 fok alatt. csütörtökön hajnalban a dunántúlon csak 7,14 máshol szeszélyes területi eloszlásban 4,11 fokig hűlt le a levegő, ma délelőtti miskolc és sopron vidékének kivételével napos, szép őszi idő volt. a hőmérséklet 11 órakor a ködös helyeken csak 10, az ország többi részén 20 fok körül alakult.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 15,4 fok volt, a sokévi átlagnál 2,6 fokkal magasabb, ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764, mm, gyengén süllyed.

várható időjárás péntek estig:

általában kevés felhő, száraz idő, pénteken délutántól a nyugati megyék egy-két helyén zápor lehet. időnként megélénkülő délies szél.

a hajnali és a reggeli órákban néhány helyen köd. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 7-12, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 19-24 fok között.

távolabbi kilátások.
legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek 7-12 fok között. legmagasabb nappali hőmérsékletek eleinte 19-23, később 14-18 fok között. jelentős mennyiségű csapadék /legalább 5 mm/ az ország területének 60 százalékán várható az időszak végén.

a duna vizállása budapestnél: 466 cm. /mti/

13.15/bzs

- 20 -

bb 35. verekedésért két évi szabadságvesztés

vid kz bh bs

1970. október 8.

a nyiregyházi megyei bíróság öt szabolcsveresmarti lakost ítélte el a verekedésért, tömegbotrány okozásáért. az öt vádlott közül kettő autóbusszal, három pedig motorkerékpárral tartott kisvárdáról hazafelé. mindannyian ittasak voltak. a két autóbusszal utazó között dögén nézeteltérés támadt. kozma józsef kinyitott zsebkéssel támadt vass bálintra, akit a közelben lévő akartak megmenteni támadójától. közben azonban kozma motorkerékpárral utazó társai is odaértek és bukósissakkal avatkoztak be a verekedésbe. a megtámadottak a vegyes boltban kerestek menedéket, de kozmák betörték az üvegajtót. a boltvezetőt is megszurtták. a verekedés következtében többen megsérültek.

a nyiregyházi megyei bíróság kozma józsefet két évi, kozma istván egy évi és hat hónap, kozma bélát és kozma sándort 1-1 évi, kopasz józsefet pedig tízhónapi szabadságvesztésre ítélte. az ítélet jogerős. /mti/

--

bb 37. aláírták a magyar-mongol árucsereforgalmi jegyzőkönyvet

t sl/pv bzs bs

1970. október 8.

tordai jeno külkereskedelmi miniszterhelyettes o. dorzs, a mongol népköztársaság külkereskedelmi miniszterhelyettese csütörtökön budapesten aláírta a két ország közötti 1971 évre szóló árucsereforgalmi és fizetési jegyzőkönyvet. a jegyzőkönyv értelmében magyarország kötöttárakat, gyógyszereket, ipari üzemek részére tartalékalkatrészeket és egyéb árut szállít mongóliába, onnan külföntele gyapju, szőrme- és bőrárakat és egyéb termékeket kap cserébe.

a jegyzőkönyv aláírásánál jelen volt b. dörvölzsin, a mongol népköztársaság budapesti ideiglenes ügyvivője. /mti/

--

14.52/bzs

- 21 -

bb 38. aláírták a magyar-lengyel tervegyeztetésről szóló jegyzőkönyvet

1 sl/pv bzs bs

1970. október 8.

párdi imre, az országos tervhivatal elnöke és stanislaw majewski, a lengyel népköztársaság minisztertanácsának elnökhelyettese, a tervbizottság elnöke, varsóban aláírta a két ország 1971-75. évi gazdasági együttműködéséről és a népgazdasági tervek egyeztetéséről szóló jegyzőkönyvet.

a jegyzőkönyvben a következő öt évre 35 százalékkal nagyobb áruforgalmat irányoznak elő, mint az előző ötéves tervidőszakra, a gépek és berendezések forgalma körülbelül 80 százalékkal nő.

a tervegyeztetések során jelentősen bővítették a két ország közúti járműipara között 1966-ban megkötött kooperációs egyezményt. megegyeztek a magyarországból lengyelországba irányuló tőmőrd és a lengyelországból magyarországra irányuló alumíniumszállításokról az 1971-75 közötti évekre. hosszabb távra - 1971-85-re szóló - megegyezés jött létre két szállításról lengyelországból magyarországra.

a két tervhivatal elnöke - a kgst 23. és 24. ülészakának határozataival összhangban - véleménycserét folytatott a két ország 1975 utáni gazdasági együttműködésének fő irányairól is.

a varsói tárgyalások eredményeiről mindkét fél megállapította, hogy azok kedvező feltételeket teremtenek a magyar-lengyel gazdasági kapcsolatok továbbfejlesztéséhez és a kölcsönös áruforgalom növeléséhez.

x x x

párdi imre hazaérkezett varsóból. a ferihegyi repülőtéren dr. hetényi istván, az országos tervhivatal elnökhelyettese és tadeusz hanuszek, lengyelország budapesti nagykövete fogadta. /ti/

--

14.57/bzs

- 22 -

bb 36. „aranyósz”, - meggyorsultak a mezőgazdasági munkák - megkezdődött a „nagyszüret”, az alföldön

ó vid-kz/tné-ju bs

1970. október 8.

az utóbbi napokban beköszöntött „aranyósz”, hatására szerte az országban meggyorsultak a mezőgazdasági munkák. a szabad mezőn a déli órákban 20-25 fokig emelkedik a hőmérséklet, s így a határban ingujobban dolgoznak az emberek. a verőfényes idő azonban késve érkezett. az őszi napsugár az ország nagyobb részén már novemberi állapotokat talált a kertészetekben és a szántóföldeken. „kopaszodnak”, a szőlőtőkék, megszűnt a lógszárú növények vegetációja. helyenként, így például bács-kiskun és borsod megyében még a kései érésű kukoricákban is kárt tettek a hajnali fagyok. a takarmányterületek nagy részén kényszerérés következett be s így a kedvezőtlen érési állapot ellenére is értelmetlen volna továbbá várakozni a betakarítással. az idő gyébként ehhez kedvező is. hasonlóképpen jók a feltételei a szántásnak és a vetésnek. a vidéki jelentések szerint mezőgazdasági üzemünk dolgozói ország-szerte ki is használják a kitűnő munkaalkalmat.

a déli fekvésű baranyában a tervezett százezer holdnyi buzaterület 70 százalékat készítettek már elő vetésre. ilyen kedvező helyzetre évek óta nem volt példa és most már csak a vetést végző traktorosokon múlik a nagy munka sikere. a napfényes időben mintegy másfél ezer erőgép dolgozik a határban. ugy számítják, hogy a hónap végére a buza döntő többsége a földben lesz. bács-kiskun megye határában 60 ezer holdon zöldelnek az őszi kalászosok. a vidék több mezőgazdasági üzeme már a tervezett terület több mint felén elvetette a buzát. borsodban, ahol ezekben a napokban ugyancsak több mint ezer traktor nyomában hasítják az ekék a barázdát és szórják a gépek a földbe a magot, a megszokotthoz képest még mindig meglehetősen nagy az elmaradás. tavaly ilyenkor 60 ezer hold őszi kalászosot vetettek el, az idén viszont még mindössze csak 20 ezret. az ország más vidékeihez hasonlóan itt is erősen hátráltatja a vetést, hogy a kukoricák a kedvezőtlen időjárás miatt későn érnek. sok helyütt akadnak a megye határában olyan táblák is, amelyek még mindig annyira sárosak, hogy nem bírják el a gépeket. békés megye nagy kiterjedésű határában eddig 150 ezer holdon készítették elő a talajt s naponta 5-6 ezer holdon teszik földbe a jövő évi kenyérnek való magját. a szántótraktorok és a vetőgépek kettős vagy nyújtott műszakban dolgoznak, hogy minél alaposabban kihasználják a kedvező időt. csongrádban az időjárás okozta mintegy háromhetes elmaradásból eddig körülbelül egy hetet sikerül behozniok a mezőgazdasági dolgozóknak.

/ folyt. köv. /

15.00/ju

-23-

bb 36. / ,, aranyósz,,... 1. folyt./-ju

a buzavtésnek azonban még így is alig a negyedénél tartanak. győr-sopron megyében ugyancsak úgy számítják, hogy körülbelül egy hetet sikerült behozniok az elmaradásból. a megye határában a hét közepéig az őszi vetésre kijelölt terület 73 százaléka megforgatták az ekék a talajt s így ezzel a munkával már előbbre is vannak, mint a múlt év hasonló időszakában. az őszi árpát és a rozstot teljes egészében elvetették, a búzának azonban még csak a 12 százaléka van a földben. ez éppen fele annyi, mint tavaly ilyenkor.

az időszak másik különösen sok munkáskezet és gépet foglalkoztató tennivalója a kukorica betakarítása. ez az idén több szempontból is rendkívüli gondokat okoz. a hűvös, csapadékos időjárás miatt fejlődésükben megkésett kukoricákat a kívánatosnál lényegesen nagyobb nedvességtartalommal takarítják be. s emiatt a tárolás előtt szárítani kell. a rendkívüli körülmények között sok helyütt vezetnek be új, eddig nem alkalmazott módszereket. baranya több gazdaságában például repülőgépekről perzselik a kukorica levélzetét, hogy meggyorsítsák az érést. általában alkalmazzák majd a megyében a kukorica fóliában való tárolását.

a termelődöntések nagy részében a nehéz körülmények között nyújtott rendkívüli teljesítményekért célprémiumot kapnak a tagok. ilyen kezdeményezésről érkezett hír többek között győr-sopron és baranya megyéből. az emberek helytállásának, kezdeményező készségeinek nemcsak a rendkívüli időjárás ad rendkívüli jelentőséget az idén, de az a körülmény is, hogy ismét gyakran és sok helyütt okoz gondokat az alkatrész-hiány. különösen sok gép áll ilyen okból bács-kiskun és baranya megyében.

a duna-tisza közének három megyére kiterjedő s együttesen több mint 150 ezer holdnyi szőlőskertjében a hét közepén megkezdődött a ,, nagyszüret,,. mintegy nyolcezer szedik a tőkéről a fürtöket. a vörösbor-termő körzetekben - csongrád, kiskőrös, hajós és vaskút határában - hodrokba került a kadarka. a minőségi borszőlők termését pedig most sajtolják a prések. a szőlő a legutóbbi becslések óta tovább ,, fogyott,,. a kedvezőtlen időjárás miatt csak bács-kiskun megyében mintegy 400 ezer mázsával kevesebb a szüreteltnivaló a vártnál. a hiányt az idén sajnos a minőség sem kárpótolja: a mustok alig 15-16 cukorfokosak. /mti/

--

15.13/ju

-24-

bb 39. elhunyt fülep lajos, kossuth -dijas akadémikus

i szö/gk/um hi

1970. október 8.

hosszu szenvedés után, 85 éves korában elhunyt fülep lajos, kossuth-dijas művészettörténész, az akadémia levelező tagja, nyugalmazott egyetemi tanár. a magyar tudományos akadémia saját halottjának tekinti. temetéről később intézkednek.

x x x

fülep lajos halálával súlyos veszteség érte a magyar tudományos életet. 1885-ben született és a budapesti tudományegyetemen tanult. már 19 esztendőskorában kritikái és tanulmányai jelentek meg a nyugatban és más folyóiratokban. 1911-ben a ,, szellem,, című folyóiratot szerkesztette. a tanácsköztársaság idején egyetemi tanárrá nevezték ki, és tagja lett az írói direktóriumnak is. tanulmányaiban magyar és külföldi művészek és gondolkodók munkásságával, esztétikai és művészeti filozófiai kérdésekkel foglalkozott. 1923-ban írta főművét, a ,,magyar művészet,,-et. 1948-ban a magyar tudományos akadémia levelező tagja lett. 1956-ban szerkesztője volt ,, a magyarországi művészet története,, című tudományos munkának. egy évvel később kossuth-dijjal tüntették ki. 1960-ig szerkesztette a művészettörténeti értesítőt, valamint a magyar tudományos akadémia acta historiae artium című folyóiratát. /mti/

--

bb 40. a vidéki folyóiratok szerkesztőinek tanácskozása nyiregyházán

vid/kz/tné/um bs

1970. október 8.

a nyírségi ős rendezvénysorozata keretében tartották meg csütörtökön nyiregyházán a vidéki folyóiratok szerkesztőinek országos találkozóját. a dr. molnár jános művelődésügyi miniszter-helyettes részvételével megnyílt tanácskozáson dr. gulyás emilné, a szabolcs-szatmár megyei tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese ismertette a résztvevőkkel a megye fejlődését. pénteken, a találkozó második napján a résztvevők ellátogatnak többek között nyirbátorba, továbbá tunyogmatolcsra, zalka mátyásfalujába, valamint tiszacsécsére, ahol mórlicz zsigmond szülőházát tekintik meg. /mti/

--

15.15/um

- 25 -

bb 41. újabb gépóriás visontán

vid/kz/um bs

1970. október 8.

a visontai thorez külfejtéses bányüzem területén csütörtökön újabb gépóriás foglalta el helyét. az ndk-ban gyártott gép szerkezeti elemeit vagonokban szállították visontára. a gyártó cég szakemberek irányításával helybeli szerelők állították össze a több mint háromezer tonna súlyú, kilenc emelet magas gépóriást. a visontai szerelők a pártkongresszus tiszteletére vállalták ezt a feladatot s a tervezett határidő előtt oldották meg. a mammutgép saját „lábán”, tette meg a szerelőüzem és a bányamező közötti 3,5 kilométeres utat. pár nap múlva megkezdte a munkát óránként 800 tonna szenet termel majd. visontán ez a negyedik ndk gyártmányú gépóriás. hazánkban ilyen nagyteljesítményű bányagépek még sohasem dolgoztak és jelenleg csak visontán, legnagyobb külszíni szénbányánkban alkalmazzák őket. a bányavezető szerint valamennyi gép beváltotta a hozzá fűzött reményeket, sőt a vártnál is jobb teljesítményt nyújtottak./mti/

-. -

bb 42. ortopédiai vándorgyűlés miskolcon

vid/kz/tné/um bs

1970. október 8.

csütörtökön megkezdődött miskolcon a magyar ortopéd társaság vándorgyűlése. ez alkalommal először az orvosegészségügyi dolgozók szakszervezete gyógytornász szakcsoportjának vándorgyűlésével együtt rendezték meg. a tanácskozás megnyitását részt vevő dr. bodnár ferenc, a borsod megyei pártbizottság első titkára, továbbá dr. ladányi józsef, a borsod megyei és dr. fekete lászló, a miskolci városi tanács végrehajtó bizottságának elnöke.

a mintegy kétszáz szakember részvételével megrendezett háromnapos tanácskozáson csaknem 100 előadás hangzik el a mozgásszer-
vi megbetegedésekben szenvedők gyógyításában elért eredményekről. a gyógytornászok például beszámolnak azokról a pszichológiai és munkaterápiás kezelésekről, amelyek alkalmazásával elérik, hogy a mozgásszerviileg sérültek örülni tudjanak megmaradt képességeiknek és ezeket maximálisan kifejlesszék. az e téren elérhető eredmények jó illusztrálása volt a szentpéteri kapui kórház ortopéd sporttelepén csütörtökön megrendezett spartakiad. több mint száz mozgásszer-
vi sérült vett részt rajta./mti/

-. -
- 26 -

15.23/um

bb 43. 22 munkatársuk családi házat építik újjá a délmagyarországi építőipari vállalat dolgozói

vid-kz/tné-ju bs

1970. október 8.

az ideai árvíz a délmagyarországi építőipari vállalat 22 dolgozójának családi házat döntötte romba. valamennyi újjáépítésére - társadalmi munkában - a vállalati kollektíva vállalkozott. a kárt szenvedett nyugdíjasokon ugyanúgy segítenek, mint az aktív dolgozókon. az idősök közül elsőként a ferencszállási ipacs balázs összedült családi házat építették újjá. az idős nyugdíjas és családja csütörtökön megkezdte a beköltözést. a tét beállta előtt mind a 22 építőmunkás család otthona elkészül.
/mti/

-. -

bb 44. alumíniumipari biztonságtechnikai továbbképző tanfolyam

k tz/mm-ju bs

1970. október 8.

öt napos alumíniumipari biztonságtechnikai továbbképző tanfolyam ért véget csütörtökön balatonszéplakon.

a tanfolyam előadásai, amelyek közül többet külföldi szakemberek tartottak, azokról a munka- és egészségvédelmi teendőkről tájékoztatták a résztvevőket, - vállalati vezetőket és munkavédelmi szakembereket, - amelyek az alumíniumipar gyors fejlesztése idején tovább javíthatják a dolgozók munkakörülményeit, az egészséges és biztonságos munkavégzés feltételeit. /mti/

-. -

bb 45. a perui atomenergiaellenőrzési bizottság elnöke budapest-
ten

k tz/mm-ju bs

1970. október 8.

az országos atomenergia bizottság meghívására néhány napos látogatásra budapestre érkezett rubio eskudero tábornok, a perui atomenergiaellenőrzési bizottság elnöke.

/ folyt. köv. /

15.25/ju

-27-

bb 45. / a perui... 1. folyt./-ju

a perui vendég látogatást tett dr. tétényi pálnál, a magyar tudományos akadémia főtitkárhelyettesénél, az országos atomenergia bizottság elnökhelyettesénél, majd meglátogatta a központi fizikai kutató intézetet. /mti/

..-

bb 46. budapesten tartotta ülését a magyar-szovjet történész vegyesbizottság

t ms/mm-ju bs

1970. október 8.

a magyar-szovjet történész vegyesbizottság csütörtökön a magyar tudományos akadémián tartotta idei értekezletét. a tanácskozáson zsigmond lászló akadémikus, a magyar tagozat helyettes vezetője és a.a. guber akadémikus, a szovjet tagozat vezetője elnökölt/

megtárgyalták az elmúlt évben folytatott közös tevékenység eredményeit, majd elfogadták a bizottság jövő évi munkatervét, amely többek között magában foglalja a közösen rendezendő tudományos tanácskozások programját. a munkaterv új vonása, hogy meg kívánják indítani a vegyes bizottság publikációs tevékenységét is. ebből a célból javaslattal fordulnak a két akadémia elnökségéhez, tegyék lehetővé, hogy a vegyesbizottság évről-évre megjelenő kiadványokban ismertesse tevékenységét, közzétegye a tudományos tanácskozások anyagait, azonkívül nyilvánosságot adjon magyar és szovjet tudósok közös érdekű tanulmányinak is. a tervek szerint ezek a kiadványok felváltva az egyik évben magyarországon, a másik évben a szovjetunióban jelennének meg. /mti/

..-

bb 47. harminc éven át egy iskolában tanított

vid/fm-ju bs

1970. október 8.

nyugdíjba vonuló általános iskolai pedagógusokat bucsuztattak csütörtökön tatabányán a városi és a megyei tanács vezetői. szeretettel köszöntötték jávor andorné tatabányai tanító-nőt, aki harminc éven át egy tantestületnél, a cementgyár melletti lakótelepen lévő kossuth-iskolában tanított. németh józsefné orosz-szakos tanárnő ugyancsak harminc évig tanított a bányászvárosban. a bucsuzó pedagógusoknak jutalmakat adtak át. /mti/

..-

15.30/ju

-28-



bb 48. jugoszláv és magyar bányászváros kórusainak cserelátogatása

vid/fm-ju bs

1970. október 8.

a tatabányai bányász művészegyüttes 70 tagu énekkara szeptemberben - trbovlje bányászváros meghívására - jugoszláviában vendégszerepelt. látogatásuk viszonzásaként most a trbovljei „slavcek” bányász-kórus érkezett tatabányán és bábolnák ad koncerteket. /mti/

..-

bb 49. felszabadulási emlékjelvénnel jutalmazták meg 2400 komárom megyei fiataalt

vid/fm-ju bs

1970. október 8.

a lenin születésének 100., és hazánk felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából rendezett ünnepi programok tapasztalatait összegezte csütörtöki ülésén a kisz-komárom megyei végrehajtó bizottsága. megállapították, hogy a nevezetes évfordulók tiszteletére az utóbbi évek leggazdagabb rendezvénysorozata zajlott le a megyében. a különféle politikai, kulturális és sporteseményeken a fiatalok tizezerei vettek részt. sok helyen dokumentumgyűjtést szerveztek a történelmi emlékek felkutatására és kiállításokon mutatták be a negyedszázados fejlődést. tatabányán, sárisápon és kesztölcön megemlékeztek az egykori partizánok és a kommunisták ellenállási mozgalomáról. kiemelkedő esemény volt a kisz-lagok és az uttorók fogadalomtétele. ünnepi taggyűléseken méltatták lenin munkásságát, leninről szóló írásokból, dokumentumokból kiállításokat rendeztek. népszerűek voltak a „ki tud többet leninről”, és a felszabadulási jubileumi szellemi vetélkedők, vitafórumok.

azokat a fiatalokat, akik az évfordulók tiszteletére rendezett társadalmi akciókban tevékenyen részt vettek és kiemelkedő teljesítményt nyújtottak, felszabadulási emlékjelvénnel jutalmazták meg. 2 400 fiatal kapta meg a jelvényt, s közülük háromszázan jutalomképpen jubileumi táborban üdülhettek. /mti/

..-

To 1730

-29-

bb 50. az ötezredik lakás

vid-kz/tné.ju bs

1970. október 8.

alig több mint két éve kezdte meg az üzemszerű termelést hazánk legnagyobb házgyára, a szovjet dokumentáció alapján épült győri házépítő kombinát. a x. pártkongresszus tiszteletére indult munkaverseny egyik szép eredményeként csütörtökön győr egyik új lakótelepén - ady városban - az eredetileg tervezett határ-időt megelőzve, helyére emelték a házgyár gépsorairól átkerült 110 ötezredik lakás paneljeit. a gyár vezetői most már biztosra veszik, hogy az év végéig a győri házgyár a tervezett 3 200-nél lényegesen több lakás készíti s így már jövőre éri maximális teljesítményét: négyezerkétszáz lakás összeszereléséhez elegendő panelt szállít majd az építőiparnak. /mti/

--

bb 51. felkészülés az ezredforduló ifjúságának oktatására és nevelésére - dunántúli pedagógusok tanácskozása balatonfüreden

vid/fm-ju bs

1970. október 8.

a pedagógusképzés korszerűsítéséről és az általános iskolai reform időszerű kérdéseiről tanácskoztak csütörtökön balatonfüreden a dunántúli megyékben folyó oktató munka irányítói.

a művelődésügyi minisztérium képviselői és a felszólalók egyaránt hangoztatták, hogy az oktatás korszerűsítése a következő évtizedekben már állandó igény lesz. szó volt a tanácskozáson az oktató és nevelő munka összehangolásának szükségességéről. hangoztatták, hogy a nevelő-munkában nem merev kódexekre, hanem az igényeknek és követelményeknek megfelelően változtatható kerettervekre van szükség. általános igény, hogy az ifjúságot nagyobb önállóságra kell nevelni. szóba kerültek az ülésen a pedagógusi főiskolán bevezetett új tanyárgyakkal a beszédműveléssel, az egészségi-neveléssel, valamint az oktatási-technikai ismeretekkel kapcsolatos tapasztalatok is. elmondottá, hogy sok helyen a technikai felszereltség hiányára hivatkoznak, de a jelenlegi lehetőségeket nem használják ki. a gyermekek adottságait érdeklődési körét számbavevő, differenciált oktatási módszerek közül kiemelkedik a szakköri foglalkozás, a kulturált beszédre nevelés terén például - mint hangoztatták - sok tennivaló vár még a pedagógusokra.

sok szó esett a tanácskozáson a jövő új igényéről, az állandó jellegű továbbképzés szükségességéről. az ülés résztvevői hangoztatták, hogy a pedagógusokat úgy kell kiképezni, hogy felkészültek legyenek az ezredforduló ifjúságának nevelésére. /mti/

--

15.55/ju

-30-

Tó 17²⁰

bb 52. megalakult a Leányok és fiatalasszonyok országos tanácsa - vendégük volt tyereskova

t pr/pv-ju bs

1970. október 8.

csütörtökön a magyar kommunista ifjúsági szövetség amerikai uti központi iskoláján ünnepélyesen megalakult a Leányok és fiatalasszonyok országos tanácsa. a testület életrehívását a kisz központi bizottsága határozta el, azzal a céllal, hogy a nők politikai, gazdasági és szociális helyzetéről szóló februári párt-határozat alapján segítse a Leányok és fiatalasszonyok között végzendő mozgalmi munkákat. a 25 tagú tanács - amelynek elnökekül kárpáti sándort, a kisz központi bizottságának titkárát, titkárává pedig demeter piroskát, a kisz kb intézőbizottságának tagját választották meg - rendszeresen foglalkozik majd a Leányok és fiatalasszonyok politikai, gazdasági, szociális és kulturális helyzetével, képviseli, védi érdekeit, részt vesz a fiatal nőket érintő rendeletek kidolgozásában. a testület munkája szorosan kapcsolódik a kisz kb vezető szerveinek tevékenységéhez, véleményező, tanácsadó, koordináló funkcióit gyakorol.

az ünnepélyes alakulóülésen megemlékeztek a fennállásának 25. évfordulóját ünneplő nemzetközi demokratikus nőszövetségről, amelynek jubileumi tanácsulását éppen most tartják budapesten. demeter piroska, a tanács titkára méltatta a demokratikus nőszövetség tevékenységét, s elismerő szavakkal emlékezett meg azokról az öt földrészt átfogó akciókról, amelyekkel a szövetség az elmúlt 25. esztendőben küzdött a nők egyenjogúsáának kivívásáért, harcolt a béke megteremtéséért.

a Leányok és fiatalasszonyok országos tanácsának tagjai ülésükön kedves vendégeket köszöntöttek: odalátogatott a nemzetközi demokratikus nőszövetség jubileumi ülésén több delegátusa, köztük valentyina tyereskova, a világ első úrhajója. szíves szóval, színes műsorral köszöntötték a világ nőmozgalmának élharcosait, majd hosszú időn át együttmaradva, barátságos beszélgetés közben hallgatták meg tapasztalataikat, véleményüket a nőmozgalom tennivalóiról. /mti/

--

V nője

16.15/ju

-31-

Tó 17³⁵

bb. 54. a ragyogó napsütés szigete lettünk Európába

i tz/pv/il bs

1970. október 8.

záporok és zivatarok a francia és az olasz riviérán, és sok az nszk-ban, dánia és finnorszag egyes részein, általában borult vagy erősen felhős idő nyugat- és kelet-európában, délen is mínusz 1-mínusz 3, sőt helyenkint mínusz 2-mínusz 5 fok közötti hőmérséklet a szovjetunióban - és ugyanakkor ragyogó napsütéssel 21-25 fok közti meleg a kárpát-medencében.

ezt a valóban „ritka szép”, képet festette az időjárás helyzetről csütörtökön délután dr. tardos béla kandidátus, a központi meteorológiai intézet tudományos főmunkatársa. ezek szerint tehát hazánk ezekben a napokban szinte sziget gyanánt emelkedik ki a kontinens kellemetlen időjárásának tengeréből. ez a sziget természetesen elsüllyedésre ítéltetett, de az ítélet végrehajtásának időpontja még bizonytalan.

a nyugat felől rendkívül lassan és nem folyamatosan közeledő hűvös levegő, s az általa létrehozott rossz időjárásu zóna csütörtökön délben elérte ugyan a marseille-genf-gdansk-vonalat, de csapadékzónájának jelentős része eloszlott, és a korábban teljes borultságot okozó felhőzet is felszakadozott. ilyen körülmények között aligha lehet megfelelő biztonsággal következtetni a hétfőre időjárására.

Lehet, hogy a rossz idő lassan gyengülő zónája továbbra is távol marad tőlünk, de az is lehet, hogy az óceáni származású hűvös levegő mégis ideér. ha ez az utóbbi eset következik be, akkor a most bennünket megőrvendezett meleg levegő emelkedése szinte egy időjárást alakító generátorként elsősegíti majd a hidegebb légtömegek beáramását. hogy azonban ez bekövetkezik-e a hét végére, azt csütörtökön még nem lehetett tisztán látni, bár - sajnos - a rosszabbodás tűnik valószínűbbnek.

a csütörtökön elkészített távolabbi előrejelzés szerint hétfőig a legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek 7-12, a legmagasabb nappali hőmérsékletek eleinte 19-23, később 14-18 fok között lesznek. öt milliméteres vagy ennél nagyobb csapadék az ország területének 60 százalékán várható az időszak végén./mt1/

--
- 32 -

16.15/il

Tb 1137

bb. 54. nemzetközi tanácskozás a jövő felvezető eszközeiről

t ms/mm/il bs

1970. október 8.

az eötvös loránd fizikai társulat a magyar tudományos akadémiával és a híradástechnikai tudományos egyesület közreműködésével, a nemzetközi fizikai unió és az európai fizikai társulat védnökségével nemzetközi konferenciát rendez a jelen és a jövő felvezető eszközeivel kapcsolatos tudományos kérdésekről.

csütörtökön a magyar tudományos akadémián szigeti györgy akadémikus tájékoztatta az újságírókat a konferencia témáiról és jelentőségéről. a felvezető alkalmazása valósággal forradalmasította a híradástechnikát és azokat az iparágakat, amelyek vézélendő, vagy átalakítandó árammal dolgozó berendezéseket gyártanak. a felvezetők ugyanis a korábbi berendezésekkel szemben rendkívüli mértékben csökkentik az energiaveszteséget, elég az elektromos vontatásban bekövetkezett fejlődésre utalni.

a konferencia a felvezetők továbbfejlesztésével több szempontból foglalkozik. a kutatások világszerte olyan felvezető rétegszerkezetek előállítására irányulnak, amelyek segítségével egyrészt további előrehaladást lehet elérni a miniatürizálásban, másrészt még inkább csökkenteni lehet az energiaveszteséget és növelni lehet a felvezetőkkel dolgozó berendezések, elsősorban az elektronikus számítógépek működési sebességét, teljességét. a működési sebesség növelése azt is eredményezheti, hogy például az adott mikrohullámú csatornán a mainál sokkal több információt lehet majd továbbítani.

ezek a kutatások világszerte megkezdődtek és jelentőségüket mutatja a konferencia iránti érdeklődés is. a mintegy 350 külföldi részvevő között megtalálhatók csaknem valamennyi jelentős külföldi kutatóintézet szakemberei, a felvezető kutatás legnagyobb egyéniségei, a z eddigi fejlődés megalapozói. különösen nagy részt vállaltak magukra a tanácskozás előkészítésében és programjában a szovjet tudomány képviselői.

a konferencián sorra kerülő problémák közvetlenül érintik hazánk számítástechnikai programját, amelynek végrehajtásában nagy szerepet kapnak a tudományos fejlődés során kidolgozandó új mikroelektronikai eszközök.

/folyt.köv./

- 33 -

16.25/il

Tb 186

bb. 54./ nemzetközi ... folyt./ 11

a magyar kutatók a 185 előadásból 24-et tartanak, ami egymagában jelzi az itthoni kutatómunka intenzitását. a legújabb nemzetközi tudományos eredmények első kézből való átvétele jelentősen meggyorsíthatja a hazai kutatások előrehaladását és utmutást adhat a további tudományos tervezéshez is.

a konferenciát hétfőn délelőtt a magyar tudományos akadémia disztermében nyitják meg./mti/

--

bb. 59. 2.6 milliárd forintot közúti hidépítésre - országos hidügyi konferencia szolnokon

vidkz/11 bs

1970. október 8.

a negyedik öt éves tervbenként egész hat tized milliárd forintot költünk közúti hidak építésére - jelentették be csütörtökön szolnokon megnyílt kétnapos országos hidügyi konferencián. a résztvevők állásfoglalása szerint a terv megvalósítására megközelíti a hídtelepek tömeges előregyártásának megoldását. a szentendrei kísérleti telepen már meg is kezdődtek az ezzel összefüggő kísérletek. többek között nagyobb hidaknál alkalmazható tizenhat és husz méter hosszúságú híd tartó elemek előregyártásával próbálkoznak. a kísérletek sikeresek. az elemek üzemszerű gyártását jövőre kezdik meg. kisebb nyílású hidaknál már a gyakorlatban is alkalmaznak előregyártott elemeket. így épült meg többek között a szolnoki tiszai ártéri hid, a kaposvári hid és a váci felüljáró.

a konferencia résztvevői csütörtökön megtekintették a szolnokon épülő rékasi uti és az abonyi uti közúti felüljárókat. pénteken, a konferencia második napján, a 4-es számú főút korszerűsítését, továbbá a második tiszai vízlépcső, valamint a járszági és a nagykunsági főcsatornákon elkészült új hidakat tanulmányozták./mti/

--

- 34 -

16.33/11

Tó 18⁵

bb 55. párizs bemutatkozik

i pr/mm-ju bs

1970. október 8.

érdekes kiegészítő programmal kedveskedik a fővárosi tanács azoknak a látogatóknak, akik pénteken megtekintik az ipar- és művészeti muzeumban nyílt „párizs tegnap, ma, holnap,” című kiállítást. meghívták m.roussilhe-t, párizs városrendezési és lakásépítési igazgatóságának vezetőjét, aki pénteken délután 3 órakor szakmai ankéton tájékoztatja az érdeklődőket a francia főváros fejlesztésének időszerű kérdéseiről. /mti/

--

bb 57. móri napok

vid/fm-ju bs

1970. október 8.

„móri napok,” kezdődtek csütörtökön, az ezerjó hazájában, fejér megye városiasodó nagyközségében, mórton. az október 10-ig tartó rendezvénysorozat célja, hogy a járás lakóinak és a népes vendégseregnek képet adjon a vidék gazdasági és kulturális életéről. a programot csütörtökön a móri járás ifjúsági káoszainak „parlamentje,” nyitotta meg, majd a nagyközség vezetői találkoztak a fiatalokkal, s adtak választ kérdéseikre. este a járási művelődési központ színpadán a soproni kiszöv művész csoportja adott műsort. /mti/

--

bb 58. tomi mosószer Lengyelországban

vid-ju kz bs

1970. október 8.

a tomi mosószer-család, betört az export piacra is. az illatosított több színben és változatban készült mosószerből Lengyelország vásárolt elsőnek: háromszáz tonna tomi super szállítására kötöttek szerződést. a gyár további külföldi megrendelésekre is számít. /mti/

--

16.40/ju

-35-

Tó 18⁵

u
bb 60. magyar-kubai kamarai vezetők megbeszélései

gk-ju k sz - ju la 1970. október 8.

amadeo blanco, a kubai kereskedelmi kamara hazánkban tartozkodó elnöke csütörtökön doméngo alonso budapesti kereskedelmi tanácsos kíséretében látogatást tett a magyar kereskedelmi kamaránál. kallós ödön, a kamara elnöke tájékoztatta vendégét a kamarának a magyar gazdasági életben játszott szerepéről, a jobb árupropagandáért kifejtett kamarai munkáról s a választott bizottságok rendszerének előnyeiről.

a kubai kamarai vezető a két ország kereskedelmi kapcsolatainak fejlesztéséről szólva kifejtette, hogy kuba változatlanul a mezőgazdaságot kívánja elsősorban fejleszteni, s ez meghatározza nemzetközi gazdasági kapcsolatainak jellegét. arra a kérdésre, hogy mely ágazatokban látta előbbi lehetőséget az együttműködésre, megemlítette: ismerte a magyar konzervipar fejlettségét, kuba számára például a gyümölcsök - főleg citrusfélék - feldolgozásánál különösen előnyösnek látszik a hazánkkal való kereskedelem és információcsere.
/mti/

..-

bb 61. üdvözet a koreai munkapártnak

tné-ju hi la 1970. október 8.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága táviratban üdvözölte a koreai munkapárt központi bizottságát, megalkulásának 25. évfordulója alkalmából. /mti/

..-

bb 62. a mahart közli,

tné-ju sl la 1970. október 8.

hogyan október 9-től szentendre hajóállomást a személyhajó forgalomba ismét bekapcsolja. /mti/

..-

16.45/ju -36-

To 18⁴⁰

bb 63. Lenin-ünnepség a nemzetközi demokratikus nőszövetség jubileumi tanácsülésén

t fe/gk-ju hi la 1970. október 8.

a nemzetközi demokratikus nőszövetség jubileumi tanácsülése csütörtökön folytatta a vitát a szövetség negyedszázados tevékenységéről és a jövő feladatairól.

az elnöklő dr. nazecha dulaimi, az iraki nők ligájának elnöknője, elsőnek guinea küldöttének adta meg a szót. francisca pereira asszony a portugál gyarmatosítók ellen harcoló guineai nők üdvözetet tolmácsolta, majd a nemzetközi helyzettel foglalkozott. elmondotta, hogy súlyos harcok árán sikerült hazája kétharmad részét már felszabadítani a portugál gyarmatosítók uralma alól, térségben a nők ezrei azon fáradoznak, hogy új életet teremtsenek, iskolákat, kórházakat állítsanak fel. josina m. machel, mocambique küldötte arról szólt, hogy hazájában a nők tízezrei küzdenek a férfiak oldalán országuk függetlenségének kivívásáért. e harcok súlyos áldozatokkal követelnek, s a nőszövetség gondoskodik a szabadságharcban életüket vesztett szülők árváiról. utalt arra, hogy hazájában hiányoznak a művelődés legalapvetőbb feltételei és a nőmozgalom az irástudatlanság enyhítésére tanfolyamokat szervez. tagjai ideiglenes kórházakban ápolják a sebesülteket. - tudjuk - mondotta a szónok -, hogy a végső győzelemig még hosszú az út, de minden erőnkkel azért küzdünk, hogy hazánk ne váljék a nato támaszpontjává.

mario santos angolai küldött hasonló képet festett a portugál gyarmatosítók elleni elszánt harcukról, akik felégetik szántóföldjeiket, megsemmisítik a termést, védtelen anyákat és gyermekeket gyilkolnak halomra. kérte a tanácsülés résztvevőit: lépjenek le a gonoszítottakról és támogassák a továbbiakban is igazságos harcukat.

lippa valiz kubai küldött felszólalását nagy taps fogadta. latin-amerika első szocialista országának képviselője lelkesen beszélt arról, hogy a kubai nők jelentős részt vállaltak a forradalom győzelemre vitelében, és vállalnak ma az új társadalom építésében. saját példánk bizonyítja - mondotta -, hogy a nők fontos tényezői lehetnek az országok szabadságának és függetlenségének kivívásában, a béke megőrzésében és megszilárdításában.
/ folyt. köv. /

17.15/ju -37-

To 18⁴⁰

bb 63. / Lenin-ünnepség... 1. folyt./-ju

fuki kushido japán küldött emlékeztetett a hirosimára és nagaszakira ledobott első amerikai atombombák következményeire, arra, hogy e bűnös cselekedetnek még ma is 300.000 áldozata szenved hazájában. szólt azokról a hatalmas tömegmozgásokról, amelyekkel tiltakoznak a nukleáris fegyverek felhasználása ellen, valamint a japán-amerikai ugynevezett biztonsági szerződés megsemmisítéséért. meg kell fékezni az amerikai agresszorokat - mondotta. mi, japán anyák, mindent elkövetünk annak érdekében, hogy megakadályozzuk férjeinket és fiainkat, hogy dél-vietnamban és dél-koreában harcoljanak. a japán küldött azt is szóvá tette, hogy hazájában a gazdasági prosperitás nem a dolgozó nép javát szolgálja. a tőkés mértelen kizsákmányolása veszélyezteti a munkások, a nők egészségét. a fejlett kapitalista országokat számítva, az éle- tet adó anyák halandósági aránya japánban a legnagyobb.

k. seepayah mauritiusi küldött helyeselte, hogy a jubileumi tanácsülésen megünnepelik lenin születésének 100. évfordulóját, aki megmutatta az utat a nők egyenjogúságának kivívásához.

sana salahovics jugoszláv vendég, aki megfigyelőként vesz részt a tanácsülésen, felszólalásában kifejtette: a tudomány és a technika gyorsütemű fejlődésének korszakában a haladó emberiségnek, köztük a nőknek még jobban össze kell fogniuk, hogy a tudományos eredmények a szebb és boldogabb élet megteremtését, a gyermekek biztos jövőjét szolgálják mindenütt a világon.

dr. eva palmer svéd küldött szavait nagy figyelemmel kísérték a delegátusok. elmondotta, hogy svédország tudvalevően az egyik leggazdagabb, legfejlettebb kapitalista ország. a nőknek ötven éve van ott választójoguk, egyenjogúságuk azonban még ma is csak papíron létezik: az alacsony keresetű munkások több mint kétharmada nő, 315.000 anya nem vállalhat munkát, mert hiányoznak a gyermekintézmények, a gyermekeknek csak 5 százalékát tudják óvodában elhelyezni napközi otthonban pedig 1 százalékát. a nők megmaradtak a hagyományos női hivatásoknál, mindössze 0.6 százalékuk választott műszaki pályát. e néhány adat is felhívja a figyelmet, hogy a nőmozgalomnak svédországban még igen sok a tennivalója a nők társadalmi elismeréséért. szólt a fiatalok józan ítélőképességét helytelenül befolyásoló kapitalista sajtó és rádió káros hatásáról és arról a harcról, amelyet a svéd haladó nőszövetség ez ellen folytat. hangsúlyozta, a gazdasági törekvéseket összekötik a politikai célokkal, egy sor akciót szerveztek jelentős anyagi eredménnyel a vietnami nép megsegítésére. zután a tanácsülés résztvevőinek nagy tapsa közepette egy fényképet adott át az elnökségnek: ez 1917-ben stockholmban készült leninről és krupszkajáról. /folyt. köv./

17.20/ju

-38-

To 1812

k

bb. 64. a fővárosi pályaválasztási tanács ülése

t hi/mm/il la

1970. október 8.

a fővárosi pályaválasztási tanács csütörtökön ülést tartott. szegedi andor, a fővárosi tanács munkaügyi főosztályának vezetője a fővárosi pályaválasztási tanács 1970 / 71. évi tanévi munkaprogramját ismertette foglalkozott budapesti munkaerő helyzetével, problémáival. elmondta, hogy a utóbbi 1-2 évben számottevően növekszik az üzemek, vállalatok szakemberigénye, s a kereslet várhatóan tovább fokozódik. különösen nagy a hiány a nagyobb fizikai erőlkifejtést igénylő munkakörökben, továbbá kevés az eszteregályos, a szövő- és fonóipari szakmunkás, a gyors- és gépirónó, ápolónó stb. nővli a munkaerő gondokat, hogy a mostani tanévben végző általános iskolások száma a múlt évihez képest körülbelül 4500-at csökkent. nagyon átgondolt pályaválasztási munkára van tehát szükség, ugyanis - kellő számú jelentkező hiányában - a szakmunkás utánpótlás nem biztosított. egyébként az illetékesek változatlanul nagyjelentőségű társadalompolitikai feladatnak tekintik a tehetséges munkásgyerekre továbbtanulásának támogatását. főleg gimnáziumi iskoláztatásukat szorgalmazzák, továbbá emelni akarják arányukat a szakosított tantervű osztályokban.

a munkaerő problémák enyhítése nem nélkülözheti a jól szervezett pályairányító propagandát, felvilágosítást. ennek előmozdítására e hónaptól kezdve a budapesti általános iskolák osztályfőnökei részére kerületenként tájékoztatókat szerveznek az iskoláztatás lehetőségeiről, a pályairányítás új helyzetéről, módszereiről. ebbe a munkába a hazafias népfront kerületi akcióbizottságot is bevonják. a társadalmi és tömegszervezetekkel, az illetékes tárcákkal együttműködve - az országos pályaválasztási kiállítással egyidőben - ismét megszervezik a „pályaválasztási heteket”, a különféle szakmákat népszerűsítő füzetekben ismertetik, s újból kiadják a pályaválasztási tanácsadó című könyvet.

váradi lajos, a fővárosi pályaválasztási intézet főelőadója az ugynevezett megváltozott munkaképességű - csak bizonyos szakmára alkalmas - fiatalok pályaválasztásáról tartott tájékoztatót. /folyt.köv./

- 39 -

17.20/il

To 1813

bb. 64./ a fővárosi ... folyt./ 11

az ilyen fiatalok esetében is a szakma alkalmasság elbírálása az egészségi állapot, az értelmi képesség, illetve a tanulmányi eredmény figyelembevételével történik. bebizonyosodott ugyanis hogy az egészségileg problémás fiatalok a nekik megfelelő szakmákban ugyanolyan eredmények elérésére képesek, mint a velük egykorú, teljesen egészséges tanuló társaik. ezt bizonyítják az üzemek tapasztalatai is. a vállalatok a megváltozott munkaképességű tanulókkal nagy megértéssel és különös figyelemmel foglalkoznak. ennek ellenére egyrészt, - részben speciális, részben tanulmányi okok miatt - lemorzsolódik. ezért társadalmi aktivisták bevonásával bizottság létrehozását tervezik, amely figyelemmel kísérné az ilyen fiatalok fejlődését, a tanulás kezdetétől a szakmavizsgáig.

az elképzelések szerint olyan társadalmi bizottság szervezésére is gondolnak, amely a kötelező orvosi vizsgálat alapján tüzetesen szemügyre venné hogy a megváltozott munkaképességű fiatalok számára melyik szakma volna a legalkalmasabb./mti/

..

bb.66. rendőrségi hírek

i sző/mné/11 la

1970. október 8.

szabálytalan fordulás közben összeütközött egy motorkerékpárral a nagytétnyi ut 318-as számú ház előtt az a tehergépkocsi, amelyet papp istván, 22 éves gépkocsivezető, tápiószecsői lakos vezetett. a baleset során miklós lászló 21 éves budapesti postai dolgozó a motorkerékpár vezetője súlyosan megsérült. kórházba szállították. a tehergépkocsi vezetője ellen megindult az eljárás.

mozgó hév-szerelvényre akart felugrani a soroksári uti hév végállomáson király józsef, 35 éves dunaharaszti segéd munkás, a kerekek alá esett és súlyos sérüléssel szállították kórházba.

/folyt.köv./
17.30/11

40 -

Tc 18¹⁴

u

bb. 66./ rendőrségi ... 1. folyt./ 11

körütekintés nélkül szaladt át az uttesten a budafoki ut és baranyai ut kereszteződésénél eörssy péter 13 éves budapesti tanuló, s egy 10/a jelzésű autóbusz elütötte. a gyereket életveszélyes sérüléssel szállították kórházba.

a 20. kerületi kossuth lajos ut és török flóris ut kereszteződésénél csütörtökön összeütközött egy 48-as jelzésű csuklós autóbusszal az a pótkocsis tehergépkocsi, amelyet bagos sándor 47 éves gépkocsivezető, szegedi lakos vezetett. a 48-as csuklós autóbust horváth 3. béla, 39 éves budapesti gépkocsivezető vezette. a baleset következtében az autóbusz utasai közül nyolcan könnyebben megsérültek, az anyagi kár is jelentős. a balesetet a tehergépkocsi fékhibája okozta. a vizsgálat folyamatban van.

cigaretta akart gyújtani 8. kerületi koszoru utca 19-21 szám alatti lakásában vizsoly józsef 58 éves nyudijas: az égő gyufától ruhája meggyulladt, égési sérüléseibe illetve füstmérgezésbe a helyszínen belehalt.

a 9. kerületi táviró utcában az egyik lezártan parkoló személyautót két fiatalember feltörte, és elhajtott vele. a gépkocsizó rendőrjárőr azonban az 1. kerületi szilágyi dezső téren észrevette őket. az autóból kiugrázó menekülőkhöz közül kormos pál 18 éves segéd munkást rövid üldözés után elfogták, míg társát pillein károly 20 éves lakost a 9. kerületi borszöny utcai lakásáról állították elő. a rendőrségen a fiatalemberek beismerték, hogy már korábban is több hasonló bűncselekményt követtek el. mindketten előzetes letartóztatásba kerültek, és a 9. kerületi rendőrkapitányság megindította ellenük a büntető eljárást./mti/

bb. 65. tájékoztató a svájci magyar gazdasági napokról

t sz/pv/11 sl la

1970. október 8.

dr. mramurác z lajos, hazánk berni nagykövetségének kereskedelmi tanácsosa csütörtökön a magyar kereskedelmi kamarában az október 27-e és 30-a között zürichben sorra kerülő magyar gazdasági napokról tájékoztatta a sajtó képviselőit.

/folyt.köv./
17.40/11

- 41 -

Tb 18⁵⁵

bb. 65. / tájékoztató ... folyt./ il

elmondotta, hogy a magyar-svájci árucserforgalom ebben az évben túlhaladja a tavalyi rekordot. a múlt évben ugyanis a svájcba irányuló magyar áruk értéke 104.9 millió svájci frankot képviselt, az első nyolc hónap forgalma 86-87 millió svájci frank volt. ez az összeg ez év augusztus 31-ig 89.612.000 frank s ez év végére várhatóan a magyar export értéke eléri a 120-130 millió frankot. főleg mezőgazdasági-élelmiszeripari termékeket - mélyhűtött baromfit, étolajat, élőállatot, tojást exportálunk. exportálunk többféle iparcikket is közülük tv-készüléket, most először vásároltak a svájci cégek tízezer kerékpárt. kibontakozóban vannak az ipari kooperációk is. ezek elsősorban a gyógyszergyártásban jártak sikerrel, de több más kooperáció is elindult; ületben van.

a magyar kereskedelmi kamara és a svájci központi kereskedelemfejlesztő intézet közreműködésével sorra kerülő magyar gazdasági napok fő célja a kooperációs lehetőségek kölcsönös ismertetése. az eseménysorozatot bacsoni jénőnek, a külkereskedelmi miniszter első helyettesének a magyar-svájci gazdasági kapcsolatokról előadása vezeti be, s ezt kiegészíti havas jánosnének, a konjunktúra és piackutató intézet igazgató-helyettesének és dr. s szász ivánnak a külkereskedelmi minisztérium jogügyi főosztályvezetőjének korreferátuma. havas jánosné ismerteti, hogyan lehet további kereskedelmi és kooperációs kapcsolatokat kiegészíteni a magyar vállalatokkal, milyen a kereskedelem és az ipar szervezete, szász iván pedig a kooperációs üzletek jogi vonatkozásairól ad tájékoztatót. magyar műszaki szakértők elsősorban a szerszámgépgyártás, a műszeripari és az erőáramu ipar témakörében tartanak majd előadásokat

a svájci gazdasági körökben máris nagy érdeklődés tapasztalható a zürichi magyar gazdasági napok iránt. bacsoni jénő, a külkereskedelmi miniszter első helyettese több nagy világcég vezetőitől kapott meghívást. a svájci szaklapok több cikkben jelentették be az eseményt és a wirtschaftliche mitteilungen című gazdasági szaklap külön melléklete foglalkozik a magyar gazdasági napokkal. a melléklet bevezető részében robert montandon, a svájci központi kereskedelemfejlesztő intézet vezérigazgatója a gazdasági napok svájci védnöke kiemeli, hogy az ilyen rendezvény ujszerű a svájci gazdasági életben, reméli, sikerrel jár és módszert teremt a különböző országok gazdasági kapcsolatainak elmélyítésére a kölcsönös lehetőségek megismeréséhez. /mti/

- 42 -

bb 67. a kndk vezetőinek köszönete a jókívánságokért

mm-ju hi la

1970. október 8.

kim ir szen, a koreai munkapárt központi bizottságának főtitkára, a koreai népi demokratikus köztársaság minisztertanácsának elnöke és coj jen gen, a kndk legfelsőbb népi gyűlése elnökségének elnöke táviratban mondott köszönetet kádár jánosnak, az mszmp kbelső titkárának, losonczi pálnak, az elnöki tanács elnökének és focs jénőnek, a forradalmi munkáspárt kormány elnökének, a koreai népi demokratikus köztársaság megalakulásának 22. évfordulója alkalmából küldött jókívánságaikért.

ho dam, a kndk külügyminisztère ugyancsak táviratban köszönte meg péter jános külügyminiszter ez alkalomból küldött üdvözlő táviratát. /mti/

--

bb 68. losonczi pál, az elnöki tanács elnöke

mm-ju hi la

1970. október 8.

táviratban fejezte ki jókívánságait dr. milton obote elnöknek, uganda függetlenné válásának 8. évfordulója alkalmából. /mti/

--

bb 69. losonczi pál a mezőhegyesi állami gazdaság pártértekezletén

vid/fm/mné-ju la

1970. október 8.

a mezőhegyesi állami gazdaságban csütörtökön tartották meg a vezetőségválasztó pártértekezletet, amelyen résztvett és felszólalt losonczi pál, az elnöki tanács elnöke. lapusnyik lajos, az állami gazdaság pártbizottságának titkára tartott beszámolót, majd megválasztották az új pártvezetőséget. az üzemi pártbizottság titkára ismét lapusnyik lajos lett. /mti/

--

17.50/ju

-43-

To 19-

bb 70. magyar-német barátsági nap szolnokon

vid/fm-ju la

1970. október 8.

a német demokratikus köztársaság megalakulásának 21. évfordulója alkalmából csütörtökön magyar-német barátsági napot rendezett szolnokon a hazafias népfront városi bizottsága. az ünnepi eseményre a városba látogatott ernst hilczheimer, az ndk nemzeti tanácsának tagja, a népek barátsága ligájának képviselője. a ganz villamossági művek gyáregységében ünnepi munkásgyűlést tartottak. vigh sándor igazgató megnyitója után ernst hilczheimer mondott beszédet az első német szocialista állam 21 éves fejlődéséről. az ünnepi alkalomból a gyár egyik szocialista brigádja felvette ernst thalman nevét. /mti/

..-

bb 71. napirenden: a társadalmi munka - a budapesti társadalmi szervezetek konferenciája pénteken kezdődik a népfrontban

i tf/gg-ju hi la

1970. október 8.

a hazafias népfront budapesti bizottsága lesz a házigazdája annak a péntek délután kezdődő konferenciának, amelyen a társadalmi szervezetek - most első alkalommal - a társadalmi munka eredményeiről, formáiról, megbecsüléséről és továbbfejlesztéséről tárgyalnak.

a konferencia elé kerülő jelentésből a többi között kitűnik, hogy budapest lakossága évente mintegy ötvenmillió forint értékű társadalmi munkával segíti a fővárosi tanács munkáját kommunális, szociális és kulturális létesítmények építésében. új járdák hosszú kilométerei készülnek, parkok épülnek önkéntes társadalmi munkával, sokhelyütt arra is vállalkozik a lakosság, hogy részt vegyen a vízvezeték-hálózat bővítésében. ezen kívül ifjúsági sporttelepek, közért üzletházak, iskolák, óvodák karbantartását végzik, öregek napközi otthonainak és sok más létesítménynek a műszaki dokumentációját sokszor társadalmi munkások készítik.

/ folyt. köv. /

18.00/ju

-44-

Tb 19-

bb 71. / napirenden: ... 1. folyt./-ju

derékhadként tartják számon a társadalmi munkában a kisz fiatalokat. önkéntes munkájuk gyakran a különböző ifjúsági termelési mozgalmakhoz, a védnökség-vállalásokhoz kapcsolódik. a társadalmi tevékenységükért, járó összegeket közös célokra fordítják: üdülőttelepet létesítenek maguknak, gondoskodnak a fenntartásáról, hazai és külföldi tanulmányutakat szerveznek belőle, kulturális rendezvényeik költségeire fordítják, s juttatnak a vietnami szolidaritás céljaira is. arra is van példa, nevezetesen a csepel vas- és fémműveknél, hogy a kisz tagoknak kölcsönt nyújtanak a közös pénzből, lakásépítkezésre.

háromszázharmincegy budapesti uttörőcsapat több mint százezer uttörője és kisdobosa is sokszor végez, illetve hasznát látja a társadalmi munkának: végzik úgy, hogy a gyerekek például óvodákat partonáljanak, rendbehozzák az elromlott játékokat, az iskolák környékén csinostják a parkokat, rendszeresen segítik az egyedül élő idős embereket. ugyanakkor élvizik is a társadalmi munka gyümölcseit, mert az őket érintő nagyszabású eseményeket rendszerint önkéntes alapon szervezik. Így a felnőttek: ilyen a parlamenti fenyőfa ünnepély, a közlekedési uttörők találkozója, az uttörő olimpia sokféle sportversenye, a csapatvezetők és ifi-vezetők turája.

a budapesten működő csaknem 400 - a kisosz-hoz tartozó - szövetkezet társadalmi bizottságaiban 9-10 ezren tevékenykednek önkéntes munkával, s a szakmai szövetségek válsztott tevékenységében is mintegy 300 szövetkezeti dolgozó végez folyamatosan társadalmi munkát.

a magyar vöröskereszt több mint kétezer helyi szervezetét segítő társadalmi aktivisták tízezerei évente körülbelül hat-ezer egészségügyi felvilágosító előadást tartanak és ugyanennyi rendezvényen propagálják a véradást is. a vöröskeresztesek 1969-ben több mint 260 ezer setben nyújtottak első segélyt a munkahelyeken, s ezzel 44.000 munkaórát takarítottak meg. ezen a nyáron az árvízkárosultak megsegítésére indított társadalmi akciókban 18.000 vöröskeresztes aktivista vett részt, és több ezeren serénykedtek a ruhagyűjtésben is.

/ folyt. köv. /

18.10/ju

-45-

Tb 19-

bb 71. / napirenden: ... 2. folyt./-ju

a többnapos programmal tanácskozó konferencia négy szekciójában szó esik majd a társadalmi munka szervezéséről, megbeszéléséről, koordinálásáról és budapesti eredményeiről. /mti/

--

bb 72. csillagászati hét veszprémben

Vid-ju fm la 1970. október 8.

Dr. Kulín György, az uránia csillagvizsgáló igazgatója csütörtökön megnyitotta veszprémben a csillagászati hetet. „a világegyetem üzenetei”, címmel előadást tartott a Szervezetek megyei tanácsának kisleány művelődési házában. a következő napokban neves szakemberek öt-filmvetítéssel illusztrált rendezvényen ismertetik a csillagászat legérdekesebb eredményeit. /mti/

--

bb 73. megnyitották az országos műszaki könyvnapokat veszprémben

vid-ju fm la 1970. október 8.

műszaki könyvkiadásunk színvonala megfelel a kor igényeinek, - mondotta dr. Polinszky Károly művelődésügyi miniszter-helyettes csütörtökön veszprémben, a műszaki könyvnapok országos megnyitóján. röviden vázolta a könyvkiadás múltját és elmondotta, hogy ipari fejlődésünk legkiemelkedőbb szakaszában, az elmúlt 25 évben 5 000 műszaki könyv jelent meg 25 millió példányban. a termelés és a tudomány gyors fejlődése megköveteli, hogy a műszaki szakemberek tájékozottak legyenek a világ minden táján végzett műszaki tudományos munkáról. ha ez nem történik meg, műszaki fejlődésünk elmarad a világszínvonalától.

/ folyt. köv./

18.20/ju

-46-

Tó 19¹²

bb u73. / megnyitották az ... 1. folyt./-ju

a részletes információ-szolgáltatás az eddigieknél is nagyobb feladatot ró a könyvkiadókra. a jövőben nagyobb gondot kell fordítani a szakmunkások továbbképzésére is, és részükre az eddiginél több könyvet kell írni és megjelentetni.

hasznos kezdeményezés, - hangsúlyozta a miniszterhelyettes -, hogy a műszaki könyvhónap megnyitóját egyik vidéki ipari-tudományos központban rendezték meg. a tudománypolitikai irányelvek ugyanis a vidéki tudományos központok megerősítését is célozzák, és az ilyen rendezvények hasznos segítséget nyújtanak az itt dolgozó szakembereknek.

a műszaki könyvnapokra 34 új könyvet adtak ki, amelyek közül már is rendkívüli érdeklődésre tart számot fallin „műszaki hótan”, című műve, amely első színvonalas összefoglalása a hőtani ismereteknek. A könyvsorozat segíti a középiskolai tanulmányok elsajátítását. /mti/

--

bb 74. felgyújtotta saját házát, majd megszökött

vid-ju fm la 1970. október 8.

csütörtökre virradó éjszaka ittas állapotban felgyújtotta saját házát Horváth Ernő 30 éves salgótarjáni lakos. megpróbálta nővére vele szomszédos lakását is felgyújtani. ebben azonban megakadályozták. a tüzoltók rövid idő alatt eloltották a tüzet. Horváth Ernő, - akinek nincs állandó munkahelye - tette elkövetése után ismeretlen helyre távozott. a rendőrség az ügyben eljárást indított. /mti/

--

18.26/ju

Tó 19¹⁵

-47-

bb 75. olasz könyvkiállítás szegeden

vid-ju fm la

1970. október 8.

olasz könyvkiállítást rendezett szegeden a városi tanács, a somogyi könyvtár és az olasz köztársaság minisztertanácsa elnökségének tájékoztató szolgálata. a kiállítást csütörtökön nyitották meg a szegedi somogyi könyvtárban. manrico fiore, az olasz köztársaság budapesti nagykövetségének kulturális attaséja és papp gyula, a szegedi városi tanács vb. elnökhelyettese mondott megnyitó beszédet. a nagykövetség attaséja elmondotta: az 1966-ban rómban és milanóban megrendezett nagyszerű magyar könyvkiállítást igyekeztek visszhozni hasonló jelentőségű magyarországi olasz könyvbemutatókkal. a somogyi könyvtár helyiségeiben, valamint a móra ferenc múzeum kupolacsarnokában több mint száz olasz kiadóvállalat által megjelentetett művészeti, szépirodalmi és művészettörténeti művek - közöttük számos magyar szerző alkotásai láthatók. /mti/

bb 78. e m b a r g o : 22.30 óráig!

a szerelmesfilm ünnepi bemutatója

t szö/gg-ju hi la

1970. október 8.

a budapesti művészeti hetek eseményeként csütörtökön este nagy sikerrel mutatták be a puskin filmszínházban szabó istván szerelmesfilm című színes alkotását. a forgatókönyvt ugyancsak a fiatal rendező, szabó istván írta, az operatőr lőrincz józsef, a film zenéjét gonda jános szerzte. az idei velencei filmfesztiválon nagy sikerrel bemutatott alkotás főszereplői: halász judit és bálint andrás.

az ünnepi bemutaton megjelent művészeti és társadalmi életünk számos ismert személyisége. ott voltak a film alkotói és több szereplője is. /mti/

18.35/ju

-48-

76 19¹⁵

a szerkesztőségek figyelmébe!

-ju la

1970. október 8.

a bb 53. számú hivatalos hír / a minisztertanács ülése/hatodik bekezdésének 7. sorában a szöveg helyesen:

... amelyeket a nemzeti jövedelem t e r v e n f e l ü l l e g y százalékos emelése terén elértek. /mti/

bb 76. fogadás a magyar-szovjet történész vegyes bizottság tiszteletére

k ms/ov-ju la

1970. október 8.

mátrai lászló akadémikus, a magyar tudományos akadémia társadalmi-történettudományi osztályának elnöke csütörtökön az akadémia tudós klubjában fogadást adott a magyar-szovjet történész vegyes bizottság értekezletének részvevői számára. /mti/

bb 77. két est - kubai ritmus a fővárosi operett színház színpadán

t gy/pv-ju hi la

1970. október 8.

a fővárosi operettszínházban csütörtökön este nagy sikerrel mutatkozott be a magyar közönségnek a kubai nemzeti folklor-együttes, amely az ndk-ból érkezett hazánkba. az európai szocialista országokban vendégszereplő 81 tagú művészeti gárda budapesti műsorán szerepelt többek között a congo-táncjelenet, amelyben vallások eredetét, történetét állították színpadra. a közönség nagy tetszéssel fogadta az abakua - vallási szekta - szertartásait felelevenítő produkciót. végül mai táncokkal, kubai ritmusokkal arattak megérdemelt sikert. az együttes pénteken megismétli műsorát az operettszínházban. október 10-én a győri kisfaludi színházban vendégszerepel a kubai együttes, s másnap - paul torrez művészeti vezető irányításával - tovább utazik csehszlovákiába. /mti/

18.45/ju

-49-

bb 79. e m b a r g o : 21 óráig!

„ szép lányok, ne sirjatok,, - új magyar film a pécsi játékfilm-
szemlén

vid/fm-ju la

170. október 8.

a vi. magyar játékfilmszemle csütörtöki programja is sok
érdekességet tartalmazott. pécsen reg eltől éjjelig vetítettek
a mozikban, nyolc különböző hazai és külföldi film pergett egy-
más után. a versenyfilmek közül gyöngyössi imre ,, virágvasárnap,,
és fábrí zoltán ,, isten hozta, őrnagy ur,, című alkotását mu-
tatták be diszeloadásokon. hétfő óta a harmadik új magyar fil-
met láthatta a pécsi közönség, mézáros mártá ,, szép lányok,
de sirjatok,, című filmje a kossuth mozikban szerepelt ősbemuta-
tón. az alkotók, művészek ezuttal két helyen találkoztak a kö-
zönséggel. a kpvd sz művelődési házában és a pécsi tanárképző
főiskolán az ,, imposztorok,, illetve az ,, utazás a koponyám
körül,, című versenyfilmeket elemezték, vitatták meg.

szentlőrincen a ,, pillangó ,, című új magyar tv-film
ősbemutatóját és a ,, virágvasárnap,, című film diszeloadását
láthatták a nézők, szigetváron a ,, szép lányok, ne sirjatok,,
és az ,, isten hozta, őrnagy ur,, szerepelt műsoron. /mti/

..-

bb,80. ünnepség a váci háman kató általános iskolában

pv-ju la

1970. október 8.

a váci háman kató általános iskola tíz esztendeje tart kap-
csolatot a vietnamban lévő hung yen-i iskolával. csütörtökön
a váci iskola szilágyi erzsébet - úttörő csapata ünnepi gyüle-
sen emlékezett meg a vietnami demokratikus köztársaság megalá-
kulásának 25. évfordulójáról. az ünnepségen résztvett nguyen
dinh can a vdk budapesti nagykövetségének harmadtitkára. jelen
volt a művelődésügyi minisztérium és a hazafias népfront pest
megyei képviselője is.

/ folyt. köv./

19.20/ju

-50-

To 2010

bb 80. / ünnepség a ... 1. folyt./-ju

győri józsefné iskolaigazgató méltatta a két testvér-
iskola évtizedes kapcsolatát, majd átadta a tanintézet diák-
jainak a vietnami iskola számára szánt ajándékait. /mti/

bb 81. időjárásjelentés

pv-ju la

1970. október 8.

a meteorológiai intézet jelenti október 8-án, csütörtö-
kön este:

délután nyugaton felhősödés

várható időjárás péntek estig: általában kevés felhő,
száraz idő, a délutáni óráktól a nyugati megyékben egy-két
helyen zápor lehet. időnként megélemlülő déli-délnyugati szél.

legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 19-24 fok
között. /mti/

..-

bb 82. film-koktél a koreai nagykövetségen

i bc/tr-ju hi la

1970. október 8.

a koreai munkapárt megalakulásának 25. évfordulója al-
kalmából li dong szon, a koreai népi demokratikus köztársaság
budapesti nagykövete csütörtökön a nagykövetségen filmvetítés-
sel egybekötött koktélt rendezett. ezen résztvett dr. tóth
mátyás, az mszmp központi bizottsága párt- és tömegszerveze-
tek osztályának vezetője, bojti jános külügyminiszterhelyet-
tes, garai róbert és dr. perjési lászló, a központi bizottság
külügyi osztályának helyettes vezetői, s a társadalmi élet
több más képviselője. /mti/

..-

19.35/ju

-51-

To 2010

bb 63. / Lenin ünnepség... 2. folyt./-ju

a nap folyamán még számos küldött szólalt fel. a jordániai nőmozgalom képviselője méltatta a szovjetuniókat a közel-keleti kérdés békés rendezésére irányuló tevékenységét, a ceyloni küldött arról számolt be, hogy a nőmozgalom az ország haladó erőivel egyetemben számos akción követelte az ndk elismerését; a finn küldött kijelentette: a nők helsinki világtalálkozója óta a finn nőmozgalom aktivitása jelentősen megnőtt. szervezők is tagja az európai biztonsági konferencia összehívását szorgalmazó finn bizottságnak és elhatározták, hogy a célból novemberben konferenciát hívnak össze. uruguay képviselője a szovjetunió és a szocialista országok erkölcsi támogatását méltatta: a nyugat-német nők békemozgalomának képviselője bejelentette, hogy 20.000 dollárt gyűjtöttek össze és juttattak el vietnam megsegítésére. guadalupe küldötte arról beszélt, hogy országukat gyakorlatilag teljesen eladták az amerikai milliárdosoknak, akik ott fényűző életre rendezkedtek be, ugyanakkor a helyi népesség gyermekei számára egyetlen szakiskola sincs, ahol tovább tanulhatnának.

a nemzetközi demokratikus nőszövetség jubileumi tanácsülésének egyik kiemelkedő eseménye zajlott le csütörtökön este: öt világrész, 91 ország nőtársadalmanak képviselői emlékeztek meg Lenin születésének 100. évfordulójáról. a forró hangulatu ünnepi est nyitóakkordjaként a magyar rádió és televízió nemzetközi -hírű gyermekkórusa különböző nyelvű dalokkal köszöntötte a világ asszonyait.

ezután hertha kuusinen, az ndk elnöke mondott ünnepi beszédet, mint bevezetőben hangsúlyozta, oroszul szól, Lenin anyanyelvén, hogy ezzel is kifejezésre juttassa a világ asszonyainak mélységes hálóját azért, amit Lenin tett a nők egyenjogúságának elismertetéséért. Lenin fogalmazta meg elsőnek azt a gondolatot, hogy a nők és a férfiak egyenjogúságának feltétele a nemzeti és a szociális szabadság. Lenin arra tanított, hogy a törvényekben megfogalmazott igazság és az egyenjogúság nem elegendő, azokat a mindennapi életben kell megvalósítani. a szovjetunió és a többi szocialista ország képviselői itt elmondották nekünk - hangsúlyozta a szónok - miként valósultak meg náluk a lenini elvek, milyen szerepet töltenek be a nők a szocialista társadalomban.
/ folyt. köv./

19.45/ju

-52-

702010

bb 63. / Lenin ünnepség... 3. folyt./-ju

- a kapitalista országokban élő asszonyok és a ma még függetlenségükért harcoló népek számára a lenini eszmék és tanítások vezérfonalat jelentenek az imperialista agresszió, a gyarmatosítás, a fasiszta diktatura és a faji megkülönböztetés elleni küzdelemben. ez világosan bizonyítja indokina és a hős vietnami nép példája, ezt látjuk a közel-keleten, afrikában, angolában, mozambikban és portugál-guineában, latin-amerikában, spanyolországban, portugáliában és görögországban.

- Lenin igen nagy jelentőséget tulajdonított az asszonyok együttes harcának az imperialista háborúk ellen, - mondotta a szónok. lengedhetetlennek tartotta a nők részvételét a nemzetközi kongresszusokon és konferenciákon. ma, amikor a nemzetközi demokratikus nőszövetség valóban világméretű szervezetté nőtt, és zászlaja alatt egyesíti a nőket a békéért, a nemzeti függetlenségért, az egyenjogúságért, a gyermekek és az egész emberiség boldogabb jövőjéért vívott harcban, ismerjük csak fel teljes valóságban, hogy mennyire igaza volt Leninnek, amikor rámutatott egy nemzetközi nőszervezet létrehozásának fontosságára.

Lenin mondotta: „a népek nem tudnak teljes szabadságban élni, ha nem sikerül nekik a nőt felszabadítani!”, ezzel mi, akik ma összegyűltünk, valamennyien egyetértünk - mondotta emelt hangon, Lenin és tanítása nélkül nem lehet helyesen értelmezni a ma világát, nem lehet a bonyolult nemzetközi helyzetben eligazodni, a világ fejlődésének helyes irányát meghatározni. Lenin tudományosan megalapozott stratégiát és taktikát adott nekünk és feladatunkká tett a szocializmus elméletének gyakorlati megvalósítását.

/ folyt. köv./

19.50/ju

-53-

702010

bb 63. / Lenin Ünnepség... 4. folyt./-ju

a nagy tapssal fogadott beszéd után még több Ünnepi megemlékezés hangzott el. n. zaripova, a tadzsikisztáni köztársaság legfelsőbb szovjet elnökségének elnökhelyettese beszédében kiemelte: Lenin egész élete során nagy figyelmet fordított a nők kérdésének megoldására, szorgalmazta a nők részvételét a forradalomban. Lenin emlékét úgy tiszteljük a legjobban - ha tanítását következetesen megvalósítjuk a gyakorlatban, a mindennapi életben.

felszólalt meg a francia, a z angolai, a chilei, a pan-afrikai, az indiai, a kanadai, a dél-afrikai, a dél-vietnami és a kubai küldött.

az ünnepi esten bemutatták a Lenin életéről készült egyórás dokumentumfilmet. /mti/

v é g e

- 54 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fiume-utca 5-7. Telefon: 159-496, 359-606

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

m t i h i v a t a l o s k ö z l e m é n y e k

1970. október 8.

bb. 53. a minisztertanács ülése

il bs

1970. október 8.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

fehér Lajos, a minisztertanács elnökhelyettese jelentést tett a kormánynak a magyar-mongol gazdasági és műszaki tudományos együttműködési kormányközi bizottság 4. ülészakáról.

dr. Timár Mátyás, a minisztertanács elnökhelyettese tájékoztatta a kormányt a közelmúltban Olaszországban folytatott tárgyalásairól.

a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter az ENSZ élelmezési és mezőgazdasági szervezete európai regionális konferenciájának Budapesten tartott 7. ülészakáról számolt be. a kormány a jelentéseket jóváhagyólag tudomásul vette.

a minisztertanács az országos tervhivatal elnökének előterjesztésére határozatot hozott a negyedik ötéves terv végrehajtása előkészítése érdekében teendő szükséges intézkedésekről. ennek kapcsán a kormány elismeréssel vette tudomásul az ipari és más vállalatok erőfeszítéseit, melyeket a népgazdaságot ért természeti károk kiküszöbölése érdekében tettek és azokat az eredményeket, amelyeket a nemzeti jövedelem egy százalékos emelése terén elértek.

/folyt.köv./
15.43/il

- 1 -

To 4²⁵

bb. 53./ a minisztertanács ... 1. folyt./ il

az építésügyi és városfejlesztési miniszter, az országos tervehivatal elnöke és a pénzügyminiszter közös előterjesztése alapján a minisztertanács megvitatta a 4. ötéves tervidőszak lakásépítési programját és az ezzel összefüggő fejlesztési kérdéseket,

a jelentés szerint a 15 éves lakásfejlesztési tervben előirányzott egymillió lakásból a második ötéves tervidőszakban 282 ezer lakás felépítése valósult meg, a harmadik ötéves tervidőszakban pedig megközelítően 320 ezer lakás megépítése várható. az év végéig tehát elkészül az előirányzott 600 ezer lakás. a hazánkban páratlan méretű építkezések ellenére még mindig jelentős lakáshiány. a 4. ötéves tervidőszakban 400 ezer lakást építünk fel ennek 65 százalékát városokban. ennek eredményeként 1975-ben a 100 lakásra jutó személyek száma országosan 322-ről 305-re csökken.

az előterjesztés tartalmazza a lakásépítési program anyagi-műszaki, pénzügyi megalapozását, valamint az állami és szövetkezeti lakások alapterületének, felszereltségének fejlesztését. a minisztertanács az előterjesztésben foglaltakat a további munkálatok alapjául elfogadta és utasította a lakásfejlesztésben és lakásépítésben érdekelt minisztériumok, főhatóságok és tanácsai szervek vezetőit, hogy a 4. ötéves tervidőszak lakásépítésének előkészítését és véglegesítését a meghozott kormányhatározat alapján végezzék.

a minisztertanács a pénzügyminiszter előterjesztésére határozatot hozott a tanácsok költségvetésének, fejlesztési alapjának szabályozásáról és gazdálkodásuk rendszeréről. az erre vonatkozó tervzet, amelyet előzetesen a fővárosi, megyei, megyei jogú városi tanácsok végrehajtó bizottságainak vezetői is megtárgyaltak, rendelkezéseket tartalmaz a tanácsok gazdálkodásáról és pénzalapjairól, a középtávu pénzügyi terv előkészítéséről, költségvetési és egyéb gazdálkodási kérdésekről.

a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter, a pénzügyminiszter, az országos tervehivatal elnöke, valamint az országos anyag- és árhivatal elnökének közös előterjesztését a minisztertanács megtárgyalta, s annak alapján rendeletet hozott a földadóról, illetve kormányhatározatokban rögzítette a mezőgazdasági üzemek és az élelmiszeripar egyes ágainak 1971-1975 évi szabályozó rendszerére vonatkozó intézkedéseket.

/folyt.köv./
15.47/il

- 2 -

16 17 25

bb. 53./ a minisztertanács 2. folyt./ il

az eddigi szabályozó rendszer egészében jól működött, így alapvető változtatásokra nem kerül sor. a beruházási támogatások rendszere továbbra is fennmarad. a mezőgazdasági termelés hatékonyságának javulása azonban lehetővé, a beruházási piac feszültségei pedig szükségessé teszik egyes beruházások támogatásának szűkítését. a szabályozó rendszer elemei a termelési célok megvalósítására osztonoznak. ennek érdekében a kormány az állattenyésztés fejlesztése érdekében hozott határozatával már a múlt év decemberében elrendelte a legfontosabb változtatásokat. az új intézkedések szerint továbbra is magas állami támogatásban részesülnek az állattenyésztési beruházások. a meglévő korszerűtlen sertésférőhelyek jobb kihasználására pedig - meghatározott körben - prémium is osztonoz.

az adórendszer továbbfejlesztésével szorosabb kapcsolat létesül a jövedelemképződés és elvonás között, valamint az adózás alkalmasabbá válik az indokolatlan jövedelemkülönbségek csökkentésére. ennek érdekében differenciáltabb lesz a föld- és jövedelemadórendszer.

a kedvezőtlen adottságu mezőgazdasági üzemek megkülönböztetett állami támogatása fennmarad. alapformája a költségtérítés jellegű, árbevételhez kapcsolódó árkiegészítés.

a belső gazdasági együttműködés, a kooperációk elterjedése elősegíti majd az élelmiszergazdaság intenzívebb hatékonyabb fejlődését. ennek érdekében az élelmiszergazdaság egyes ágazataiban a jelentősen eltérő közigazdasági szabályozó rendszerek közelítését határozta el a kormány. az állami gazdaságokban, a baromfi- és konzervipari vállalatoknál, valamint a borgazdasági vállalatoknál a szabályozó rendszer számos eleme megváltozik.

az építésügyi és városfejlesztési miniszter, valamint az országos tervehivatal elnökének előterjesztése alapján a kormány határozatot hozott arról, hogy az illetékes szervek vezetői dolgozzanak ki javaslatot a területfejlesztési koncepció irányelveire, és azt 1971. január 31-ig terjesszék a kormány elé.

az építésügyi és városfejlesztési miniszter a szabotcs-szatmár megyei épületkárok helyreállításáról tett közbenő jelentést.

dr. gál tivadar, a minisztertanács titkárságának vezetője jelentést terjesztett a kormány elé az országgyűlés őszi ülészakán elhangzott képviselői javaslatokról. a minisztertanács felhívta a miniszterek figyelmét a javaslatok megvizsgálására és megfelelő intézkedések megtételére, majd egyéb ügyeket tárgyalta./mti/

--

15.52/11

- 3 -

17 30
16

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-496, 359-696

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. október 9.

bb. 1. százezer angyalföldi dolgozó a kongresszusi verseny sikeréért

i v/gg/sl/il cz

1970. október 9.

angyalföld gyáraiban több mint százezer dolgozó ajánlott fel jobb munkát a párt 10. kongresszusa tiszteletére, a vállalatok teljesítése nyomán egész sor üzemben javult a termelékenység, bővült az exportpiac, eredményesebbé vált a gazdálkodás

a medicor művekben tovább korszerűsítették az orvosi műszereket, bővítették azok választékát, s így újabb exportpiacokat is szereztek. termékeikből a közelmúltban szállították az első tételeket ecuadorba, más országbeli partnereik pedig fokozták rendeléseiket, az idén 34 százalékkal nőtt a tökéletes, és 11 százalékkal a szocialista országokba irányuló exportjuk. ezen belül több soron kívüli külföldi rendelésnek is eleget tettek, tervén felül szállítottak többféle orvosi műszert, altatógépet, műtőasztalt és tíz röntgen-gépet. szellemi exportjuk fokozására is újabb külföldi partnereket találtak, a napokban állapodtak meg - előzetes tárgyaláson - az angol w. old céggel, hogy közös vállalatot hoznak létre angliában gombakkumulátor gyártására magyar szabadalom alapján, a nyereség egyharmada a medicor-t illeti meg.

/folyt.köv./

- 1 -

10